申報

中華民國叁拾壹年
拾月拾叁日 星期貳
今日本報二大張
每份售叁角
第二萬四千六百二十八號
本館地址 上海漢口路三〇九號　電報掛號〇七八六　電話九三二四八號轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

國光編結社

代結絨線・各式衣衫・式樣新穎・交貨迅速・結成時裝・特價發售・
粗細絨線・花式齊備・編結用具・應有盡有・編結書籍・憑報九折・

靜安寺路985號國芳時裝公司內

恒義昇
襪衫廠 第一支店

五馬路石路東首　電話九七五五七

突破高價堡壘　一九四二年新紀錄　紀錄創造賤賣

大減價

犧牲品盡量發售●廉價貨保證滿意

惜乎　機會不多　祇有最後　三天

售價之一斑

五彩新花絨毯……每條…18.00
緞邊彩花絨毯……每條…50.00
三色牌真棉毛衫……每件…29.50
花蝶牌條子棉毛衫…每件…24.50
羊毛春秋衫……每件…12.50
龍門牌衛生衫……每件…27.00
新光條子府綢襯衫…每件…28.00
企鵝新花府綢襯衫…每件…32.50
純蠶絲併絲舞襪…每雙…13.50
花蝶牌真蔴紗襪…每雙…7.50
龍門牌蔴紗女襪…每雙…6.50
飛騰西裝絲花襪…每雙…5.50
二磅保熱水瓶…每只…7.50
大號白雪…每瓶…5.00
海司的克…每瓶…6.00
大號花旗牙粉…每瓶…9.50

各種犧牲品廉價貨不及詳載
以上價目如有排錯依照標價

永不退色布疋大特價 展期十天

本公司各種衣料，質地結實，色澤大方，四十五萬壯丁，四百萬市民，人人相宜，玆已式色齊備，繼續特價，以供需求

賤賣品
大來布，每尺特價二元三角(原價二元六角)
薄花呢，每尺特價二元四角(原價二元八角)
條而格，每尺特價二元八角(原價三元四角)
二號花呢男袍料每件四十元(原價五十二元)
其美呢旗袍料　每件二十元(原價二十七元)

最美最廉衣料　最美最廉賤賣
秀麗呢・每尺特價二元二角
絨布・每尺特價二元六角
毛花呢・每尺特價五元六角
錦花呢・每尺特價五元二角
裡子布・每尺特價一元七角

三友實業社啓　上海南京路電話九七〇八八

上海被單公司
同孚路一八三號　電話：三六三五九

爲普遍酬答顧客起見舉行
大特價二十天

添辦床上用品　今歲唯一機會

四尺斜紋印花被單特售二十七元
五尺斜紋印花被單特售三十一元
六尺斜紋印花被單特售三十七元
五尺府綢彩花被單特售四十五元
六尺府綢方格被單特售六十七元
七尺府綢彩花被單特售七十元
18×26繡花枕套　每對三十三元
18×26特棉枕芯　每隻十六元
加厚織花絨毯特售五十五元
72/90美國式白被單　特售六十元
90/108美國式白被單　特售一百二十元

法司哥布美術床毯
法司哥布美術枕套
絲棉胎
西式棉被　羊毛毯
◉除特價外再打九折◉
全絲緞面京鴨絨被
◉除特價外再打八折◉

上海工業商業儲蓄銀行
舉行股東會第一次臨時會公告

查本行前經股東會第一屆常會決議增資一案業已辦理竣事玆定於國曆十月十五日(星期四)下午二時假座香港路銀行俱樂部舉行股東會第一次臨時會修改章程並改選董事監察人屆時務希　新舊各股東撥冗出席無任企禱除分函外特再登報公告

上海工業商業儲蓄銀行董事會啓
中華民國卅一年九月廿六日

新豐呢絨號
地址 四川路北京路南　電話 一七八一三

西服部同時廉價

不虛偽 號召「誠實」
(貨色)高人一等(售價)跌進當局限價
去年減價個個稱讚公道・(歡
今年減價樣樣還要便宜・迎)
新老顧客參觀比較

一年一度 今日起大減價十天

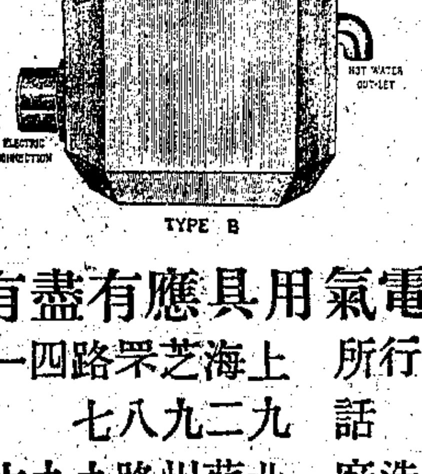
有歷史 信譽「可靠」
犧牲品
頭號條花呢男袍料每件二百廿元
西裝花呢男袍料每件三百九十五元
英國貨闊幅全毛旗袍料每尺廿八元
義國貨灰條啥咪男袍料每件三百九十五元
女色海立斯旗袍料每件五十五元
犧牲品種類繁多不及備載
▲▲▲堪稱呢絨業減價聲中之巨頭▼▼▼
以上犧牲品每人限購一種

公信電器製造廠股份有限公司
電星牌　註冊商標 Registered Trade Mark

SPARKLE
世界最新型
雙用安全插撲
享有政府特准之專利權 專利證第一五五號

式樣美觀　使用簡便　構造精良　安全無弊
№ 511
各大公司電料行均有經售

新式熱水機
電力公司核准



迅速便熱　耗電無幾　經濟耐用　安全便利

電氣用具應有盡有
發行所　上海芝罘路一四一號
電話　九二九八七
製造廠　北蘇州路九九六弄
電話　四三三六七
電報掛號〇四〇五

中貿保險股份有限公司召集創立會公告

本公司籌備業已就緒玆定十月十八日(星期日)下午二時在廣東路九十三號航運俱樂部召集創立會報告籌備經過訂立章程選舉董監除呈報並分函外特此通告希　各股東屆期出席共策進行爲荷　籌備處啓

地址廣東路九十三號中貿銀行內　電話一二九五〇號

武田牌

強力米太寶靈片

普通人的食慾不振以及容易疲倦，大都是體內維他命B1不足的緣故，此時如服高單位維他命B1劑，其効如立竿見影。
武田大藥廠

各大藥房均有經售
詳細說明函索即寄

久祀錢莊股份有限公司舉行創立會公告

本錢莊籌備業已就緒玆定本年十月十五日下午二時假座寧波路錢業公會舉行創立會報告籌備經過訂立公司章程並選舉董事監察人屆時務請各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

久祀錢莊股份有限公司籌備處謹啓
地址北京路渭遠里六十六號　電話一九九九七

麥家圈中，交通路口

義昌手帕廠
十週紀念
大廉價二星期
空前創舉 全部削價 犧牲手帕 逐日更換
十月十三日起
歡迎參觀比較

錢康壽醫師受聘
政平小學　止善小學　樹民中小學　大方地產公司　益昌號　平社
常年醫藥顧問通告

診所廣東路五十一號大賚大樓四一五號電話九九一八八門診時間上午九時至十一時下午五時至六時

四季咸宜 高尙飲品 可口露

本廠已出之各種冷飲品、素抱薄利主義、服務社會爲宗旨、深荷各界仕女贊許、獲以暢銷遐邇、近鑒於航運受阻、舶來飲品皆告絕跡、上流社會咸感不便、本廠有鑒於斯特聘超等技師、不惜採辦高貴原料、費數閱月之研究、創製一種男女老幼、人人可服、春夏秋冬、四季咸宜之最高尙而最衛生之飲品「可口露」、今當出品伊始、復蒙各界領袖愛護宣揚、本廠獲此榮譽、毋任感激、抑亦各界仕女之福音也。

訂有批售章程備索・・・

全市各大旅館、各大菜館、各大娛樂場所等處均有出售・・・敬希 各界仕女試飲

中興新記汽水廠謹啓

廠址：小沙渡路一二二二弄 電話三〇四七六

介紹中興新記汽水廠榮譽出品「可口露」

中興新記汽水廠本服務社會之精神、素抱薄利主義、前出各種飲品、早已有口皆碑、今更不惜工本、力求精進、特聘名師精選各種高貴而有益於人身之滋養料、分析研究、調製爲「可口露」味香而冽、有葡萄酒之美味、具鮮橘汁之補力、助消化功勝汽水、逢宴會可代旨酒、以之餽贈、男女老幼莫不歡迎、以之酬酢、春夏秋冬四時咸宜、居家出門、當作飲料、則尤有開胃健腦解渴消悶之効、「可口」之名、信不誣矣、爰樂爲之介紹焉。

聞蘭亭 朱仰高 沈鏞 馬家珍
黃金榮 方椒伯 曹志明 沈雷漁
袁履登 程志良 周瘦鵑 范曉六
陳福康 沈渭濱 王其培 黃庭偉
同啓

東歐氣候影響軍事
各區將成陣地戰
斯城北郊蘇軍傳已後撤

▲瑞典京城十二日同盟社電 星期六及星期日、斯達林格勒之戰事、主要爲砲戰及空戰、據維希無綫電臺稱、從拉多加湖至高加索一帶、因氣候關係、不久將成「陣地戰」、柏林方面亦稱、東綫各區、已開始受氣候影響、過去數日間、高加索山地飛雪、若干地區積雪高至三尺、前綫之北部與中部、軍事行動、亦受雨之阻礙、週六德軍在斯城戰事僅爲砲空戰、在城內、雙方以斷垣殘壁爲防禦物、進行激戰、德軍步兵主力集中於斯城西北工業區、紅軍由此殘城之北部進攻、但被德軍擊敗、守衛城北之紅軍、除正規軍外、尙有武裝民衆及新編之軍隊、在斯城對面伏爾加河東岸蘇聯已運到相當數量之中型砲及大型砲、

▲蘇邊某地十一日哈瓦斯社電 昨日斯達林城區戰況劇烈、竟日未已、據紅軍機關報紅星報載稱、德軍已調集生力軍步兵四師、坦克車一師、加入城北前綫作戰、並企圖突破伏爾加河附近之蘇軍陣地、其空軍亦異常活動、往返轟炸蘇軍陣地、不遺餘力、另據德方消息、蘇軍近對於伏爾加河東岸之砲兵陣地、大事增强、惟並未再以軍械運往斯城北郊、足見紅軍統帥部亦懷疑該地蘇軍之作戰能力、故不欲以寶貴之軍械運往危險地帶、現守禦該城重要工廠之蘇軍、多係民團及政治警察、正規軍則已後撤、惟昨日仍遭德機猛轟、損失頗重、該城西北蘇軍、曾向頓河及伏爾加河間德軍陣地反攻、但仍受創而退、至於高加索前綫戰事、亦極猛烈、據蘇聯宣布、紅軍會在某處擊退德軍攻勢、不下十九次之多、德方則謂、德軍步兵沿通往都浦斯之公路推進、頗有進展、蘇軍後路已受威脅、紅軍雖仍竭力抵抗、但缺乏最新式器械、僅利用地勢以爲補救、德空軍在該區亦極活動、會在都浦斯與格羅斯尼附近、擊毀蘇軍鐵甲車兩列、此外、據德方宣布、爾齊夫前綫戰事亦甚劇烈、德軍自九月底起發動攻勢、衝入蘇軍陣地甚深、近兩月來、蘇軍奮力抵抗、並實行反攻、雙方白刃相搏、德軍以寡敵衆、卒將蘇軍擊退、

▲蘇邊某地十一日哈瓦斯社電 據德方宣布、上週德方發現被擊落之蘇聯飛機中、竟有訓練機及舊式飛機、前傳蘇聯缺乏飛機之說、於此可獲明證、

中央空軍教導隊
昨在機場受檢閱

▲南京十二日中央社電 軍委會汪委員長、於十二日上午十一時、在明故宮中華航空公司飛行場、檢閱中央空軍教導隊、汪委員長於十時四十分、即蒞臨機場、十一時正、檢閱式開始、首由中央空軍教導隊隊長劉中檀報告受閱人員及其他各項統計數目畢、汪委員長即與陪閱人員繞場一週、飛機一律整列於場之中央、機身咸黃色、雙翼及機尾、均漆製國徽、委座檢閱時、對機件之製配等垂詢綦詳、當由署長隨侍稟陳、一切檢閱畢、全體空軍將士旋鵠立於場之中央、恭請委員長訓話、大意首先述明、國父於民國十一年倡導航空救國之意義、繼述建設空軍之目標、並引伸陸海空軍軍人訓條、期望全體空軍將士認淸目標、負起時代之使命、注意質量之改善、進而謀數量之擴展、以勇猛精進刻苦耐勞之精神、期負鞏固中國空防、鞏固大東亞空防之偉大使命、而達到復興中國保衛東亞之目的、語極懇摯警惕、歷時數十分鐘始畢、至此檢閱式遂告終了、(又電)來京參加國慶紀念日閱兵典禮之中央空軍教導隊、以在京受閱任務業已完畢、該隊隊長劉中檀、特定十三日上午由明故宮機場、率領隊員駕機飛返空軍根、地、

金樽牌 醇・梁

醇釀佳釀 酒中極品 款待親友 定使盡興

大華釀酒公司出品

電話購貨 三三九九二

滬上最高食府（大小宴會・百粵名菜）

萬壽山酒樓

小喫部 新增快午餐 每客八元五角 一菜一湯茶飯在內 時間 十一時至二時

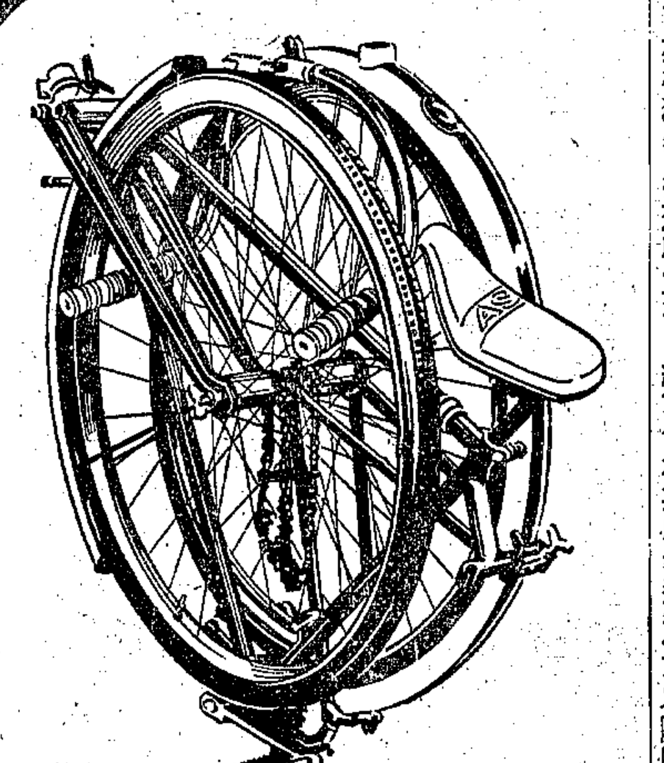
早午茶點・精美絕倫

地址虞洽卿路四馬路口（十七，十八路二十路無軌電車直達門口）

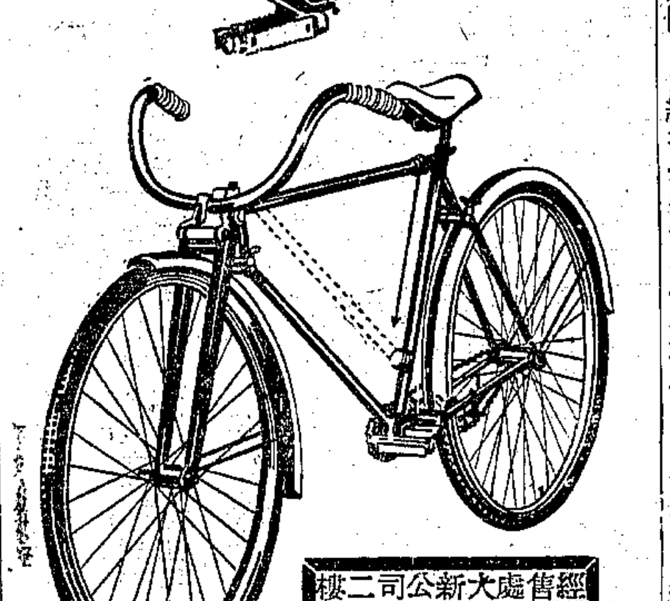
電話九二五四九 九五九五四

旅行牌自由摺車

根本解决放車問題



三大發明 摺疊簡便 打氣坐墊 男女二用



經售處大新公司二樓

亞細亞車廠創製旅行牌自由摺車緣起：自由車爲交通利器。每到達一處。須長時間逗留。鎖在戶外。零件車身常有失竊之虞。且日曬雨淋。更易損壞。倘携放戶內太佔地位。本廠有鑒於此。特聘著名工程師。創製三大特點之旅行牌自由摺車。式樣新奇。堅固耐用。洵爲空前之偉大貢獻。茲値開幕伊始。特將其優點公告各界。倘蒙惠顧。無任歡迎。

廠址哈同路95號 電話三六九〇九

亞細亞車廠出品

用先天補物・補後天虧損

胚生蒙

是國產名貴補劑・採用健婦胎盤・經化學嚴格提煉爲純良胚胎素・配合八種名貴成份・製成片劑・具有超群補力・功能治虛療弱・振衰補虧・

新亞藥廠製造 新亞藥房

范熙績 積勞病逝

▲重慶十二日電 水利委員會江漢工程局長范熙績因公積疾、於十二日病逝本寓、范氏字紹隣、現年五十八歲、湖北黃陂人、早歲留日習軍事、同盟會歷次革命戰役、均曾參加、

清委會派員 出發各區督導

▲嘉興十二日中央社電 清委會駐浙辦事處、以各特區淸鄉工作已逐漸展開、而各區對各項工作、尙多有不明之處、爲謀督導起見、乃派員分兩組出發視導、第一組視導兩嘉特區之嘉善及松江・金山・等區、第二組視導兩嘉特區之嘉興及平湖・海寧・海鹽等區、

▲嘉興十二日中央社電 太湖東南二期淸鄉駐浙辦事處、以淸鄉業已開始、所有各特區封鎖工作、已在積極辦理中、爲使各特署明瞭封鎖工事及應負責任計、特令各特區予以注意、㈠督飭各鄉區公所及保甲人員保護有關封鎖建築物、㈡督飭警察隊嚴密保護封鎖綫工作等事項、

酒井中將屍灰 運抵東京

▲京都十一日同盟社電 最近浙贛戰事中陣亡之酒井中將、其屍灰已於本日晨抵京都、放置於靖國神社、將於翌晨八時舉行儀式、京都之軍政領袖均將出席、追悼後、其屍灰將運回其故鄉安葬、

▲東京十二日同盟社電 酒井中將之屍灰、已於本日下午五時二十分、運抵東京、到車站歡迎接者、有酒井中將之妻孥、及軍政要人、

古巴與蘇恢復 外交關係

▲哈伐那十一日哈瓦斯社電 古巴總理頃談稱、政府已決定承認蘇聯、並與之樹立外交關係、此外、並擬派遣使節駐在加拿大首府、

格魯論 東亞戰局

▲里斯本十一日中央社電 據路透社華盛頓電、前美駐日大使格魯、十日在此間舉行之救援重慶大會席上發表演說、力言太平洋戰爭之重要性、大意稱、聯合國作戰決不致失敗、太平洋作戰現感困難、將來亦然、吾人於第二次世界大戰主要戰場、即在太平洋非獲得勝利、則必將蒙受重大損失、若敵人於今後數年征服亞洲、則我人作戰殆不可能、總之、現在非爭取勝利不可、

經濟會議 法在達加舉行

▲維希十二日海通社電 達加舉行之西非經濟會議、已告結束、與會者有法國及法屬地之經濟專家多人、以全國物產之分配爲討論主題、聞下屆經濟會議定明年一月召集、

軍事演習 瑞典舉行

▲瑞典京城十二日海通社電 本城附近昨有大規模之軍事演習舉行、參觀者達數萬人、由第四軍區司令戴斯特魯酸將軍任指揮、參加之兵士有五千名、並有坦克車、噴火器、急降轟炸機及其他近代化戰具之表演、王室人士及軸心國軍事參贊亦均在場參觀、

英輪二艘 又遭擊沉

▲柏林十二日海通社電 德軍負責人士昨夜宣稱、德國潛艇續擊沉英船二艘、一爲「阿索爾公爵夫人」號、(二萬零一百十九噸)、一爲「奧卡台斯」號、(二萬三千四百五十六噸)、前者在大西洋駛往自由鎮、途中被德潛艇擊沉、後者在開浦鎮遇襲沉沒、

諾克斯 返華盛頓

▲里斯本十二日中央社電 據合衆社華盛頓來電、美海軍部頃宣佈、美海長諾克斯曾赴中南美及巴西等地、業已返抵華盛頓、

德機炸冰島

▲瑞典京城十二日中央社電 據冰島萊基維克來電、德空軍昨空襲冰島歷四十分鐘之久、曾炸聯合軍軍事設施、

金融機關監理局 卽將成立

據昨日(星期一)同盟社報告、國民政府不久將在上海成立金融機關監理局、執行管理金融機關之各項條例、該項條例中有中國各銀行須向中央儲備銀行存入基金、作爲支付各項存款之準備、至年終擊取損益計算書、據謂南京財政部已將此新機關之組織草案送行政院、請求通過、此新機關之首腦、將爲財政部長周佛海而以錢大櫆副之、

老篤眼藥

不痛不痲 神效第一

解放！解放！眼病患者都得解放 在本藥問世以來 與眼病的惡魔相遇 戰無不勝 治無不愈 不信 試後定知分曉

▽統治一切目疾 ▽各藥房均有代售

司麥脫"襯衫 領口商標晶樣

永安 先施 大新 新新 中國 麗華 及全滬各大百貨公司商號均有出售

新光標準內衣製造廠 最新出品

血虧，虛弱，病後，宜服

必要脫您苦

補血强身 恢復體力

本品爲最完備唯一之强壯補劑其成份係用純魚肝油精及各種有效名貴藥品以最新化學方法配製而成故功能補充體力之消耗增加神經之活力促進新生之機能於虛弱血虧病後諸症尤收特效誠現代人生不可缺乏之無上滋補劑也

服法簡便凡清水汽水或檸檬汁牛奶咖啡茶生水等液體均可調服

各大藥房 均有出售

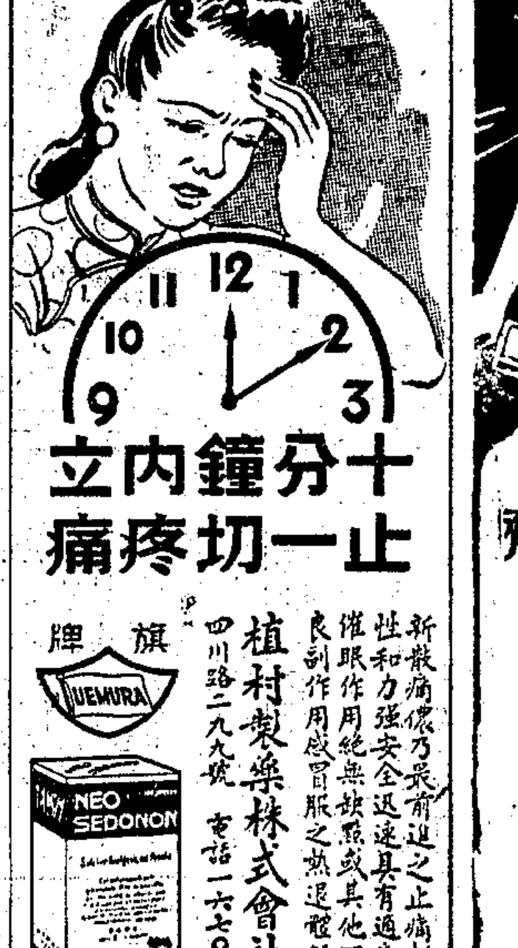
植村製藥株式會社

大衆馨記藥房

經銷各國良藥 專配醫師處方

備貨充足 價格公道

霞飛路六〇一號 電話八四四三三



十分鐘內立止一切疼痛

旗牌 UEMURA NEO SEDONON

新散痛儂乃最前進之止痛劑性和力强安全迅速具有適度催眠作用絕無缺點或其他不良副作用感冒服之熱退體舒

植村製藥株式會社 四川路二九九號 電話一六七〇二

新散痛儂

唐拾義 哮喘丸

唐拾義醫師發明哮喘丸歷四十餘年之經驗專治痰鳴氣促頸肉瀐起彎腰俯伏目瞪口呆難以言語喘甚之時汗流如雨面色或赤或藍痰色膠白而起泡循至寢食俱廢辛苦通宵坐而待旦一服此丸即能喘止痰消誠治喘唯一之良藥也患喘諸君一試便知

世界各埠均有經售

上海廣西路角唐拾義藥廠發行

全肝臟實質劑 若素之

A-D

「AD」與其他肝油劑完全不同，因其他肝油劑皆有傷腸胃，或下痢，或嘔吐。「AD」不但無此弊，且甘美易服，永不起氧化作用。爲肺癆及貧血病患者之最良維他命A，D劑。不但含有維他命A，D，且有維他命B2，造血素，賀爾蒙等，此種補品，亦爲其他肝油劑所不及。（各大藥房均售）

起來！起來！拋棄烟槍 決心戒烟

得「新吉福德祿」保障你和平斷癮

決不受絲毫痛苦 保證你照常工作

本品是最合理的化學戒烟劑，服後能根本解決，除體內積結之烟毒，永除後患，並斷癮之妙，使無反復再吸之患，全補貴成分，轉弱爲强。新癮：五六天戒絕；老癮：半個月解決

趕速購服 勿再迷戀煙霞

藥房公司 均有出售

新吉福德祿

何時開闢第二戰綫
英相拒不表示
促記者注意其下院言論
各國間正進行重要談話

▲瑞典京城十二日海通社電　美國新聞記者向邱吉爾提出下列三項問題、㈠英國以爲何時有開闢第二戰綫之機會、㈡協約國是否履行援蘇之諾言、是否準備加緊援蘇、㈢蘇軍抵抗力尚餘幾何、邱吉爾並未接見該記者、僅作書面之答覆、使該記者注意渠於本月六日、向下議院發表之言論而已、然當時渠拒絕依據斯達林答覆美國記者二函件、討論援蘇問題、邱吉爾表示渠保持緘默、藉以避免德國獲致戰略之情報云、

▲倫敦十一日哈瓦斯社電　路透社駐蘇訪員哈洛金、頃自莫斯科來電稱、目下蘇聯人民均欲明瞭其同盟國對於開闢第二戰場問題所持之態度、如果英政府方面對此有所表示、必受歡迎、良以蘇聯人民對於英美何以如此遲延其事及其戰略的見地、均不明瞭也、

▲土京十二日海通社電　據此間中立人士稱、美駐蘇大使史丹萊上將、自莫斯科歸來後、對於英美與蘇聯之關係、表示悲觀、渠以爲斯達林之要求、其難與以滿足、渠向新聞記者稱、渠返美國、希望美國竭力滿足蘇聯之要求、藉以緩和美蘇兩國之緊張關係、據德黑蘭消息、史丹萊在該城亦發表同樣言論、與史丹萊同行者、尚有武官二人、

▲維希十一日哈瓦斯社電　此間各觀察家咸談稱、一星期來、國際政治軍事、雖無驚人發展、但有可注意者、即各國間正進行重要談話、並調集軍隊、以備冬季戰爭、茲舉其重要各節、分述如后、㈠美國總統羅斯福派赴教廷特使戴樂、取道西班牙葡萄牙返國、中間曾與西班牙外長喬達那及葡萄牙內閣總理薩拉柴分別晤談、旋於本月五日到達倫敦、與英國首相邱吉爾會晤、美國方面雖稱戴氏此行、與其本身使命無關、不過便道訪友而已、但戴樂與邱吉爾顯會討論政治問題、毫無疑義、㈡羅斯福總統派赴近東特使威爾基、繼續行程、已抵重慶、曾與蔣介石氏數度會談、㈢蘇聯方面紅軍裁撤政治部一舉、似爲改編紅軍、以便應付冬季戰爭之一種努力、紅軍參謀長薩波希尼柯夫將軍之勢力、似已增强、同時莫斯科各界對於英美開闢第二戰場失敗一節、指摘日甚、㈣軸心國方面、準備冬季戰爭日亟、德國航空部長戈林上將於本月四日收穫節發表演說、保證全國人民食糧無虞、並暗示歐洲未來組織體系、關於此一問題、德國宣傳部長郭培爾、亦曾在「大德意志」報撰文討論及之、其要點乃謂調整歐洲各國之民族願望、德國早有成竹在胸、惟是此項調整工作、僅可在某一强國領導之下爲之、若干小國對於此項蛻變情形、容或表示不信、但日後發生之事件、必可證明彼等之謬誤、㈤巴爾幹方面、曾亦進行重要政治談話、上月七日義國首相墨索里尼接見保加利亞工商部長薩哈里夫、雙方旋即成立協定、規定義國對保國開放阿爾巴尼亞各港、同時羅馬尼亞及保加利亞亦曾從事談判、並訂立共同修築多瑙河鐵橋協定、

戰事至明年　或可結束

▲瑞士京城十一日哈瓦斯社電　據瑞士民意測驗結果、此間新沮利希報近曾仿照美國民意測驗院辦法、向國民徵詢對於現行戰爭之見解、結果所獲答案、計百分之五十以上、均認爲現行戰爭、可於一九四三年結束、其認爲須延至一九四四方能結束者、約佔百分之三十、其餘則認爲戰事尚須有數年之遷延、此外百分之九十答案、均以爲瑞士應加緊難民救濟工作、百分之八十四、反對瑞士參預與國族無直接關係之經濟事件、

美總統核准
拆除舊艦

▲華盛頓十二日哈瓦斯社電　羅斯福總統本日不顧某方反對、核准拆除舊軍艦之殘骸一項計劃、曩昔美國最著名之戰鬥艦「奧勒貢」號、將加以拆除、但參加一八九八年古巴海戰之旗艦「奧林匹克」號、仍當保存、作爲美西戰爭之遺骸、

聯合國應設立
統帥機關

▲瑞典京城十一日中央社電　倫敦電、英觀察報十一日揭載以單伯列塔爾名署名之世界戰略論、內言於英美兩國間設置最高統帥機關之重要、大意稱、戰爭至現階段、聯合國爲爭取勝利、首先須陳戰略統一、故於英美設置最高統帥機關、乃爲先決要務、現於美國內對於以軍需生產品之幾成輸往海外、以幾成保存於國內問題、議論紛紜、但爲確保戰略之統一、應需立即採取某種適當措置、然而聯合國作戰迄今尚無共同作戰計劃、及最高統帥機關之設置、又現時英戰時生產大臣李特爾與美租軍法案計劃官哈里曼爲主腦而組織之資源共同委員會、不能處理此物資分配問題、其事實已甚明顯、

英委任駐美
供應代表

▲倫敦十一日哈瓦斯社電　供應部頃任命軍需主任金華特將軍、爲駐美供應代表團首席代表、同時任命供應總辦事處主任彼特森、爲該部駐加拿大代表、

英搜集
民間金屬

▲倫敦十二日哈瓦斯社電　軍需部鑒於國內各種金屬均極匱乏、爰乃決定發起一項運動、向民間搜集各種金屬物、尤其是以鋅銅錫及鉛所製成之器具、

英德對戰俘問題
將同時發表聲明
德宣佈英虐待德戰俘獲有證據

▲倫敦十一日哈瓦斯社電　據官方宣布、邱吉爾首相、將在下院發表演說、對戰俘待遇問題、有所表示、據國會方面推測、英德兩國或當同時聲明、不對無防禦之平民、採取暴行、但關於此事、政府不論採取何項決議、均可得大多數議員之贊同、則可斷言、此外下次開會時、則將質問狄埃浦登陸失敗事件、

▲柏林十一日哈瓦斯社電　頃據德意志通訊社宣布、總司令部不久當就德國俘虜在英國遭受虐待情形、發表聲明、查英方最近承認曾下令對德國俘虜上銬、且此項命令原文、已由德國總司令部發表公報、予以揭載、是故暫時落於英人手中之德國俘虜、在拘禁期間、確已上銬無疑、德軍總司令部並獲得「陶德工程團」士兵屍體照片一幀、該士兵係於狄埃浦之役、被英軍俘獲後、即上手銬、此外英方又承認進攻塞克島之役、德兵四名上銬、此項事實、最初係由逃脫敵手而曾經目擊之德兵兩名、向其高級長官所報告、

▲瑞典京城十二日海通社電　倫敦電訊、自英方承認確曾綁縛德國俘虜後、英人之感覺殊爲紛錯、昨日英各報於發表該訊後、均特別指出日內瓦公約並未明示禁止在戰鬥進行期內綁縛俘虜、

美參院
通過新稅案

▲華盛頓十一日哈瓦斯社電　參議院本日通過新稅案一件、其中所定稅率之高、實爲美國歷史上所未見、並主張加增新命稅百分之五、此案頃已轉送衆議院討論、

智利駐美代表
訪羅斯福
對美方指摘
有不滿表示

▲智利京城十一日哈瓦斯社電　美國國務副卿威爾斯、數日前在波士頓發表演說、指摘智利與阿根廷二國、謂智阿二國未與軸心國斷絕邦交、且聽任外國間諜在其境內活動、故對美國海軍所受若干損失、應負責任云云、此事曾引起智利之憤慨、而向美國提出抗議、智利駐美大使並於本日再度訪晤羅斯福總統、討論此事、此間政界人士對於今日會談結果究竟如何、頗感焦慮、雖有若干人士表示樂觀、但衆信此案尚未了結、至於智利里奧斯總統是否如期來美聘問、抑或因此延緩一時、尚不可知、

▲倫敦十二日哈瓦斯社電　半官方面頃接智利京城消息、謂里奧斯總統已展期聘問美國、並言達美國總統羅斯福、謂此次決定、係美國官方最近對於智利國際態度發表之種種報告所致、按美國國務副卿威爾斯最近發表聲明、指斥智利及阿根廷兩國、有包庇軸心國工作人員之嫌云、

印各地紛擾未已
西北邊省馬爾頓境內
「紅衫黨」襲擊政府機關

▲印度貝薩華城十一日哈瓦斯社電　據路透社消息、西北邊省馬爾頓境內、本日有「紅衫黨」約百人之衆、襲擊某政府機關、並毀壞檔案、警察聞警上前驅逐紅衫黨反而投以石塊、警察迫不獲已開槍彈壓、示威者三人斃命、數人受傷、警察方面亦有十二人受傷、

▲盤谷十二日海通社電　印度各地、於上週均有紛擾狀態、加爾各答亦有嚴重之暴動、英國當局已派飛機襲擊示威之羣衆矣、加爾各答另一郵局、復於前日被縱火、孟加拉省有村莊多處被罰款一六〇〇〇盧比、巴德溫區有堆棧七所及政府機關一處被焚燬、尚萊亦有政府機關多處被縱火村莊多所被處罰金一五・〇〇〇盧比、孟買省之阿瑪達巴德、亦發生衝突多次、示威者以石子擲警察、警察亦開槍還擊、煽動示威之嫌疑犯十六人、已被逮捕、孟買某工廠發生炸彈案、浦那拘捕示威者十人、倘有三人携帶炸彈及手槍、亦被逮捕、阿薩姆議員被捕者、已增至十八人、馬德拉斯發生炸彈案、十二人被捕、孟買等處之印度警察、曾拒絕射擊民衆、英國當局頗感困難、

金那要求
獨立自由

▲盤谷十二日海通社電　全印回教協會會長金那昨在新德里發表文告、要求「設立印度獨立自主國、賦有國家之自由與獨立權利」、並謂回教徒決爲達到此目的而奮鬥、

▲里斯本十一日中央社電　據印諾瓦那加王侯馬夏拉加、十一日與英每日快報記者會見時聲稱、英國如欲打開英印惡劣之關係、須承認「印度人之印度」、始能解決、該氏論調頗爲各方所注目、渠稱、英國如欲解決印度問題、須首先設立以印人組織之全印行政參事會、且使其完全印度化、同時英政府當局並須將印度國內問題或財政問題交付印人管理、關於作戰一事、目前即應使印軍司令官與英軍同樣置於英戰時內閣之指揮下、現時之所謂行政參事會、以將來設立國民政府爲前提、目前須首先改名爲內閣、國民會議派乃完全由甘地領導、且使會議派之人員仍不失其指導民衆之地位、

美方態度
使英不滿

▲瑞典京城十二日海通社電　倫敦電訊、一部份美國作家對印度民族運動從事宣傳、已造成英人之不滿、每日郵報稱、美國報端常可發見著名美作家・政治家・或科學家偏袒印度民族運動之文字、如「印人已不復信任諾言、決非空言所能從者、深願羅斯福總統及邱吉爾首相能以實際上之行動援印度出於困境」一類之語、新聞記事報稱、調停印度事件之建議、倫敦尚置若罔聞、紐約泰晤士報駐新德里訪員報告稱、大部份印人咸認美國之干涉極難獲有效果、深信美國於戰後有霸佔印度之野心、又據每日電聞報稱、美名作家德雷塞近曾發表廣播演說、抨擊邱吉爾、稱美人難對邱吉爾之政策表示同意、

印度要人
將有會議

▲盤谷十二日海通社電　加爾各答大主教邀請印度要人多名、定明後兩日舉行會議、以便討論政局、前信地省省長巴加許及前廳打拉薩省省長勒亞哥派拉却里將出席與會、該大主教曾於數日前要求與甘地晤面、但未獲印度總督之許可、

▲加爾各答十一日哈瓦斯社電　頃悉、奧利薩省省長狄白里梅第、即將在西姆拉城會晤印度總督林列食戈勛爵、聞狄氏當要求總督轉告政府、謂奧利薩省各當局之意、認爲非但整個印度應組織國民政府、即各省亦應如此、

德戰地訪員
凌空視察
斯城死屍遍地

▲柏林十二日海通社電　本月十日蘇軍又以兩師兵力進犯斯達林城北面德軍所守之陣地、結果被德軍予以重創擊退、據德國戰地訪員乘飛機赴斯達林格勒前綫觀察所得之報告稱、城內到處皆是斷垣殘壁、所毀英、美、蘇之坦克車、不計其數、蘇軍死屍纍纍、曾有蘇軍增援一團開抵斯達林格勒前綫、全被德軍砲火加以殲滅、該城北部工廠內之蘇軍、除正規軍外、尚有民軍亦在其內、擔任防守、最近數日蘇軍曾以大批重砲及中口徑砲移往伏爾加河東岸、由此可知蘇聯已無援救該城之意、當時彼等抵抗甚力、倘圖向南面突圍、終未獲逞、結果死傷纍纍、復被德軍俘獲甚衆、蘇軍在泰雷克前綫亦遭受重大之殲滅、東綫中路與北路、戰局無甚變化、自九月二十九日至十月九日、蘇聯所損失之飛機幾十倍於德國、德軍現正在鞏固所守之陣地、準備將來之攻勢、

▲柏林十二日海通社電　戰地訪員報告稱、斯達林格勒城內之房屋已無一完整、戰事現仍在廢墟之中進行、死屍到處可見、倘有居民匿居城內、德軍當局今已下令彼等速即離開該城、以保性命、城內某大百貨公司之內、有蘇聯傷兵七十餘人、在等候送往醫院救濟、但以蘇軍砲火向該公司密集射擊、使德軍紅十字隊亦欲救不得、城內共產黨部已化爲平地、到處斷垣殘壁、死屍遍地、居民每掩目而過、

德注意美國
近東政策

▲瑞士京城十一日哈瓦斯社電　各報柏林訪員電稱、德國政界人士對於美國之近東政策、極爲注意、據聞英國外相艾登及美國駐英大使韋南特、已於本年四月間在倫敦簽訂協定、劃分英美兩國在近東之勢力範圍、規定蘇第阿剌伯伊拉克伊朗及敘利亞爲美國勢力範圍、而埃及仍爲英國勢力範圍、而巴勒斯坦則劃爲雙方共同利益圈、此一協定成立以還、美國即在近東加派使領人員、美國公司復承辦關於擴充吉達港港務設備之工程、同時開發波斯灣附近油田之各公司中、美國人勢力亦見擴大、而美國軍隊之調往中東、目的顯在鞏固其已得之各項經濟利益云、

邱吉爾
發表演說

▲倫敦十二日哈瓦斯社電　邱吉爾首相本日在愛丁堡城發表演說稱、潛水艇戰爭、仍爲英國最大困難之問題、英國對於戰俘上銬問題、「決不示弱」、至於遠征突擊隊襲擊淪陷各國沿海事、當須目爲未來各種戰事之先聲、要而言之、「吾人已臨戰爭最黑暗之時」云云、

卓拉夫萊將軍
檢討戰略
謂單憑空軍
決不能獲勝

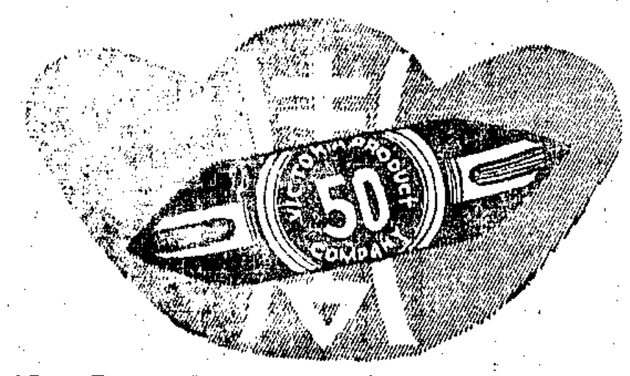
▲莫斯科十一日哈瓦斯社電　紅軍卓拉夫萊將軍頃在「紅星報」發表一文、檢討戰略、略謂、以海・陸・空軍聯合力量進攻、乃克敵制勝之唯一法門、單憑空軍、決不能獲致勝利、此事極爲明顯、協約國一部份領袖、往往以爲無一國家能抵抗轟炸機三千架每日投彈一萬二千噸之有組織的轟炸、此項觀念、絕對錯誤、蓋各人於現行戰事中、已不斷獲得新經驗、逐步改進、此層自不可不計及之、一九四〇年夏、德國空軍大舉轟炸英國、但結果並未使其屈膝、可爲明證、一國空軍即使在數量上具有非常優越性、但若對方地面防禦完善、高射砲充足、則亦難望必操勝算、斯達林格勒之防禦工程、即爲此事之明證、蓋德方所用轟炸該城之飛機、不僅每日三千架、有時甚或每日多至三次、每次三千架、結果亦未使吾人屈服、（按英美擬以加緊空中轟炸代替開闢第二戰場、卓拉夫之文、殆針對此項觀念而發）、

德蘇戰報

▲德元首行營十二日海通社電　今午德軍戰報稱、都浦斯沿路之敵軍已被殲滅、在山地之戰事中、蘇軍警衛師之大部及步兵師之一部被殲、德軍佔領碉壘四百處、並鹵獲大批戰俘及大量戰具、肅清蘇軍在該區最後之抵抗力現正在森林地帶進行中、敵軍在泰雷克迤南之反攻已被擊退、敵方損失慘重、斯達林格勒敵軍一隊被殲、軍砲隊擊沉駛行於伏爾加河之大型船隻一艘、頓河戰綫敵軍局部之進攻及渡河之企圖皆被德軍擊退、德軍在東綫中北兩路之斥堠活動中、毀敵軍堅壘多處、列寧格勒以東渡過尼伐河之敵軍殘餘部隊已被逐回對岸、

▲莫斯科十一日哈瓦斯社電　紅軍總司令部本日發表戰報稱、晚間我軍在斯達林及莫斯多克區作戰、斯達林格勒前綫雙方曾發生猛烈砲戰、我軍在城東北部略有進展、莫斯多克區我軍正從事抵禦戰、至黑海沿岸諾伏洛西斯克港東南紅軍一隊、先後抵抗德軍攻勢、達十二次之多、其他各路無事足述、

偉多利 50號
Victoria 成立於一九〇五年
元寶巧克力
紅底金字
好看！好食！價錢巧！



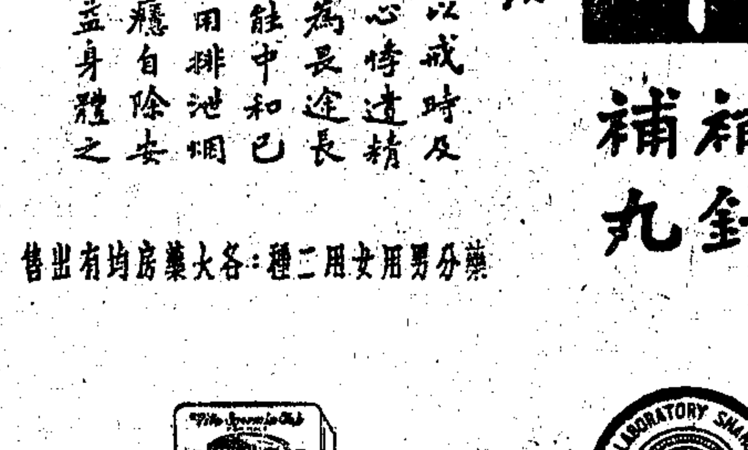
“甜甜蜜蜜”　購時勿忘
胡桃鳥結糖
各大公司糖果伙食店均售

結核 治療及發病防止劑
愛活
［主治］ 肺癆・眼科結核・腺結核・潛伏結核・肋膜炎・腹膜炎・狼瘡・外科結核・生殖器結核・迷彩・結核等
中支總經理處 重松大藥房
各地藥房均代售
製造元 大阪 有馬研究所

虎標萬金油
功效第一 迅速第一 便利第一 安全第一

脫離苦海還我健康
長命牌

維他賜保命
補針 補丸
決能縮短戒煙時期 保證宿疾不致誘發
有烟癮者靡不求速離苦海從以戒時及戒後非常不適什九發現搦指心悸遺精疲倦呵欠噴嚏等現像故成視爲畏途長命牌維他賜保命補針補丸功能中和已與細胞結合之毒質痼氣代作用排泄烟毒於體外不知不覺間非但烟癮自除安全舒適即在戒後服用更具補益身體之偉效此早爲各界所公認者也



藥分男用女用二種：各大藥房均有出售
上海信誼藥廠監製

滬西規模最大之南貨商
源豐恒南貨號
摒除不律天平　現已開幕　採用標準市秤
電話購貨 請撥 二三六四二 備有專車・隨接隨送
長期平沽　永久薄利
各貨一律賤至無可再賤
（犧牲品今日續有發售但花色略有更動）
（同業批發）寗不滿於同業・勿失望於顧客（竭誠歡迎）
地址愚園路二五三—七號（即海格路口百樂門飯店對面）
通事電話二二八四七號
高鳳廣告社電話九六七八九

上海內河輪船公司蘇州客班開航啓事
本公司蘇州客班於本月十四日起開航隔日一班風雨無阻搭客裝貨穩安迅速并兼售無錫常州湖州吳江八圻等處聯運客票代售貨 地址北蘇州路六二號（盆湯弄橋北堍）電話四二六〇五號 上海生昌運輸公司啓

信孚印染廠爲通告雛鷄牌士林布廠單持有人登記啓事
查本廠歷來發出之雛鷄牌陰丹士林布多持有人時有變更難以稽考故有重行兼廠單登記之必要務請該廠單持有人於本月二十五日以前持廠單前來登記倘逾期不來嗣後如有任何權益之損失本廠一概不負責任此啓 北京路三百號電話一四二四四・一七六五四

日語會話速成科招生
東區最高日語教育 中日教員共同教授
開學十月十二日 公平路三百十一號 容海語學校
校長 星野巴　董事長 星野芳樹

村上法律事務所 岡本乙一律師
受任鄭才泉夫人常年法律顧問
本律師茲受任上海鄭才泉夫人常年法律顧問嗣後關於該當事人之一切法益本律師當依法保障之 事務所 四川路二九九號 電話一九四二三

上海特別市醫療器械製造業同業公會籌備處公告
案查本會業經上海特別市社會運動指導委員會許可會字第一九九號證准組織在案茲定於本月十六日下午二時假座海格路一五三〇號召開創立會務希各會員準時參加凡未經加入本會各同業亦希於開會前携帶來會辦理入會手續特此公告 籌備會會址海格路一五三〇號電話二〇九二二

蘇浙皖稅務總局上海特區印花稅處通告特印三字第七號
爲通告事查近有不法之徒胆敢僞造政府印花稅票在市混銷現經本處查得者計有一元及二角二種稍加注意即易辨識其花塔邊路形稍濶僞者路較直眞者所打洞眼起毛僞者洞數自行塡數除由本處飭派檢查員挨戶檢驗各商戶存花如有僞花即由該商號當局依法嚴懲一面 中華民國三十一年十月 日

上海法公董局佈告（爲防止詐取錢財事）
爲佈告事查近日發現冒充本局職員前往納稅人家中企圖詐財情事爲特佈告法租界內居民凡有本局職員前來收款時務須俟其出示附有一號碼及照片之身份證後方可付款同時並須向其索取有與所付款數相符之正式收據爲要此佈 行政總辦 喬爾登

地址 成都路 威海衛路北首 236-8
老寶成樹記銀樓
金銀首飾 中西器皿 珠鑽鑲嵌 玲瓏特色 銀樓業務 一應俱全
新張伊始 特別公道

上海公共租界

工部局布告

第六一二二號（爲牛肉及羊肉限價事）

爲布告事，照得自本年十月十三日星期二起，民衆購買牛肉及羊肉時，所付代價，希勿超過正式規定之零售限價，是項限價本局當在公共租界各菜場及肉店內揭示，民衆倘發現有浮收肉價情事，希立即報告江西路二〇九號本局辦公總處內第一八五號辦公室執行限價總辦事處，合特布告周知，此布。

西曆一九四二年十月十二日 總辦 寺岡洪平

西曆一九四二年十月十二日公佈

廣東洗種福堂著名出品 洗製兒男婦三大良藥 素負盛名 功效超人一等
男用 海狗腎精片 主治 腎虧陽痿 腎冷遺精 色慾過度 子嗣艱難 精神不足 氣血兩虛
婦用 烏鷄白鳳丸 主治 月經不調 經痛白帶 氣血虛弱 久不受孕 一切暗疾 服之神效 特色新型 糖衣服 無苦味 婦女歡迎
兒服 馬寶猴棗散 主治 痰壅咳嗽 氣急哮喘 驚風發熱 疳積食滯 一切痰咳 非常靈驗
請認馬標老牌 廣東 馮了性 百病藥酒 主治風濕骨痛 大有奇效 本堂批發零售 特別公道
上海河南路口第四馬路 電話：九一一〇五四二〇

保甲自警成立大會 議定遊行程序

昨開籌備會議商討一切 播音募捐今日彈詞串曲

公共租界保甲指導部及保甲指導委員會、爲積極進行公共租界保甲自警成立大會、定於十五日下午二時、假跑馬廳廣場舉行自警團員大會、爰於十二日下午二時、在福州路二百號會廳召開籌備會議、計到保甲指導部重田主任、松聞事務官等、保甲指導委員會幹事部幹事渠仁政・程志良・陳九峯・徐湘生・譚煥祥・等暨總聯保長及聯保長謝葆生等三十餘人、席間對大會秩序、會場駐隊地位、遊行秩序及路由、暨幹事部職員均由詳細討論修正通過、茲錄誌大會秩序如下、㈠開會、㈡升旗、奏國歌、㈢向國旗行最敬禮、㈣向國父遺像行最敬禮、㈤向東亞英靈靜默一分鐘、㈥奏保甲自警歌、㈦主席報告開會宗旨、（袁副總監）㈧長官訓詞、（渡警視總監）㈨來賓祝詞、（盛海軍報道部長）㈩自警團代表領導宣誓、⑪致謝詞、（副主席王伯元）⑫合唱自警團歌、⑬⑭呼口號、（常任幹事程志良）⑮最後奏樂禮成、會後開始遊行、

遊行秩序 自警團遊行秩序、㈠總指揮汽車葉扶霄・王伯元・王廉方、㈡總幹事程志良・渠仁政・陳九峯・徐湘生、㈢中央區隊伍、㈣老閘區隊伍、㈤成都區隊伍、㈥新閘區隊伍、㈦靜安區隊伍、㈧戈登區隊伍、㈨普陀區隊伍、㈩指導委員、⑪來賓、⑫總糾察・幹事、⑬救護、（各區排隊秩序）、一・樂隊、二・本區警察署署長（乘機器腳踏車）、三・本區總指揮（總聯保長）、四・本區副總指揮（副總聯保長）、五・本區第一中隊指揮（第一聯保聯保長）、六・本區自警團員（第一聯保所屬）、七・本區糾察（第一聯保所屬各保長）、第二三四五中隊（聯保）、同五六七項、下略。

播音勸募 公共租界保甲委員會主辦之保甲電台播音宣傳、自十一日開始、今日爲最後一日、仍假愛多亞路大美電台播送特別節目、敦請本市聞人聞蘭亭・林康侯二氏講述保甲自警之重要性、下午二時至六時、由光裕社彈詞名家夏荷生・沈健安・薛筱卿・朱耀祥・趙家秋等十餘位聯合舉行彈詞大會串、黃兆麟・韓士良兩君担任報告、六時爲申曲大會串、申曲名伶如筱文濱・筱月珍・施春軒・衛鳴岐・石筱英・劉子雲・王雅琴等均羅致在內、歡迎各界人士踴躍收聽、捐款點唱、

馮初光刻印
石章每字六元 牙章每字十元 榮寶齋 冷印社 宣和印社 各大箋扇莊均代收件 通信處 福煦路三八號 習文圖書社 西
約日取件 立索不應 改潤不應 刻竹停收

貧病救濟協會工作步驟

主席聞蘭亭談初步工作四種

上海市貧病救濟協會設於大陸大樓、據該會副主席聞蘭亭談稱、該會現選定時疫施粥救貧兒童收容殘廢爲初步工作、倘捐款充裕、再及其他慈善事業、又該會對於各慈善團體之申請協助者、如手續合格、即交常會討論、認爲應予補助者、再交審核委員會決定、審核委員會認爲尚有考慮者、派員實地調查、務求真確、若成績未盡優良、不予補助、總期絕不敢浮濫耗費分文、至外間傳說該會成立之後、原有慈善機關、將自動停止募捐、以資統一之說、據聞氏談稱、該會現在選擇辦理者僅有四種、此外應辦之慈善事業尚多、正需共同努力、即就四種言之、其原有機關補助、因該會捐款、對象爲各同業公會、而各慈善團體、各有相當原來之後援者、並行不悖、最近防癆協會因本會成立而停止勸募、已經本會去函切實聲明、免致誤會、此點請輿論界代爲闡明、尤爲各慈善機關當局特別注意。

疏散留滬寄柩 十九次今日運出

本市疏散屍柩工作、自國華運柩部負責辦理、並擴大運輸機構以來、成績卓著、茲悉第十九次運甬靈柩、定於今（十三日）晨裝出、裝運船隻、因海通輪暫停航運、故改由萬生輪裝運、貧寒減費靈柩、一併附輪運甬、據聞該運柩部補貼甚鉅、第二十次運甬靈柩、業已開始登記、凡江浙各地柩屬、可逕往靜安寺路九十六弄二號申請登記、貧寒免費減費屍柩、則仍無限額接受、

同鄉會等仍得領通行證

工部局情報處公告云、查本局裁撤發歸鄉通行證辦事處九所一節、業經正式公告在案、茲查各同鄉會各團體等、倘欲集團請領歸鄉通行證者、可仍按以往手續、向本局華人疏散委員會申請、但個人欲領此證者、應請由同鄉會彙轉核發、再華人疏散委員會之辦事處、現已遷至江西路二〇九號本局大廈四樓三六三號辦公室、電話仍爲一四〇三六號、

申報助學金 捐款報告

本報第三屆助學金工作各項手續結束後、關於本屆甄試考卷統計等工作、亦已次第完竣、甄別試題等本擬早日發表、惟因限於篇幅未克如願、近日迭接各界來函催促、爰定於日內先發表甄別試題、以供各在校學生之參考、並擬將參加甄試諸生中之作業、擇尤陸續發表、希各注意、又昨日收到助學金、計永瑳貿易行劉春霖（送陳雪堂公逝世週年紀念禮移助）一百元、王輔卿廿元、呂鶴鳴・李迎雙・楊振祿・馮家游・謝爾昌・鄭炳夏・王文鶚・王文學・王文鑌等九人合五十元、鮑桂瓊・梁妙嫻・朱月英・黃太太・朱牧師・黃錦鸞・朱蓮英・朱太太・王家鼎・黃沅甫等十人合五十元、又收到姚母奠儀張孟嘉一百元（按姚母奠儀儲券二百廿元、連前共一萬九千一百三十五元）兩共計三百廿元、前存八萬〇五百二十五元九角二分、總結存八萬〇八百四十五元九角二分、

二次撤退美僑將不實現

本埠第二次撤退美僑、原定於九月初旬、由滬啟程、旋以東京之命令、而就擱至今、迄未實現、且預定載僑之義輪康脫凡第號、亦已由日方歸還義國、而預定來滬待撤之中南美僑民、亦均已中止行程、茲據記者向消息靈通方面探悉、二次撤退美僑之事、恐於本年內、不致再有實現希望、

由於本報的啟示發明了自由摺車

跟着時代的需要，自由車的盛行，在現時的上海，可說是呈現着極度蓬勃的氣象，牠不但把握了上海仕女們愛好的心理，並且還佔有了上海交通工具的重要地位。

汽車的斂跡，電車和公共汽車路綫的未能普遍，人力車價格的昂貴和遲緩，造成了這時代寵兒——自由車——繁榮的命運。因爲牠擁有了經濟，迅速，和便利的三個優點。

但是，同時自由車也有三大缺憾，第一就是因爲自由車本身體積的相當鉅大，不能隨身攜帶，以致時常發生寄放問題的困難，或者是高樓大厦，必需要有相當時間的逗留，那時會感覺到寄放的麻煩，寄放戶外吧，心理總是放心不下，因爲上海的處所，時常會發生失竊的危險，雖然上當鎖恐怕有時也會不能例外；且日晒雨淋，容易損壞；隨身攜帶吧，或者是地方窄隘，遭人厭惡，或者受上樓行走費力不便等等的限制，雖然說現在兩租界均設有自由車寄放處的設備，但是這寄放處和目的地的距離是否相近問題，而將使你無法儘量利用。

第二，是舒適問題，騎着自由車行駛到崎嶇不平的道路上，一定很感覺到顛簸的苦痛，現在市上儘多各式各樣的自由車，但這普遍的弊病，還沒有革除。

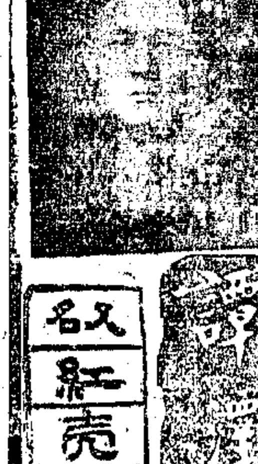
第三，現在市上通行的普通自由車有男式，女式兩種，男式的車身略高，車上的橫檔裝置亦高，女式的因求女子們上車下車時的便利，車身略矮，車檔斜裝。這固然是自由車設計的聰明，迎合事實的需要，但在經濟原則上說，自由車未能男女兩用，似乎有違經濟的原則，而引爲遺憾。

其他如旅行出門時，因攜帶不便，以致未能到各處利用，以和安放家裏時被佔據廣大的地位等等，亦爲自由車的美中不足。（待續）

密切注意 花柳病
上海青春病院 白濁梅毒與軟性下疳
院址：馬霍路二百十一號（即威海衛路口） 診金：二元 診時：上午九時至下午七時 星期上午

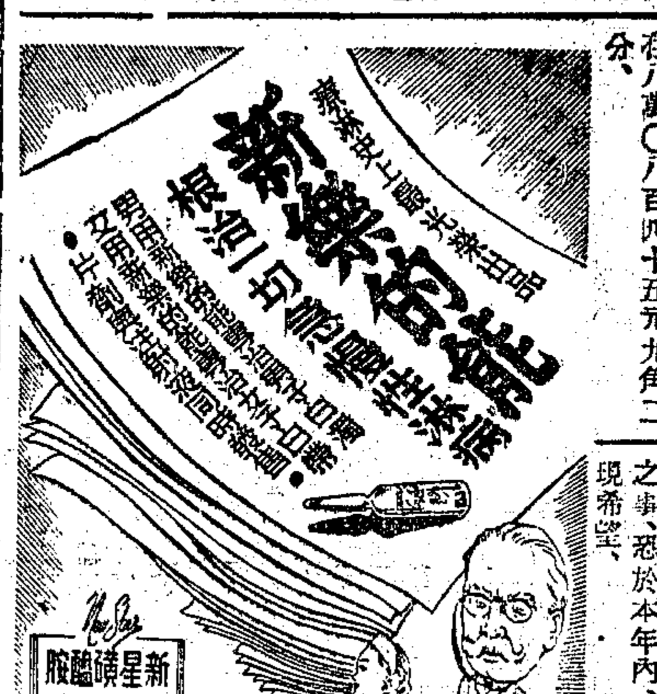
先施 新新 大新 經理

固齒靈
牙膏廠通告
擦牙劑對於衛生關係至重且大本廠有鑒及此爰抱定宗旨發明一

招請經理 杭州 常州 鎮江 南京 揚州
精玄閣主小影

精玄閣主監製
神仙丹
文叙 紅壳參燕鞭建丸

補力治功雙重妙效
男女環寶
原料至高無上 超越船品針藥
驚人發現 一服立效 無效退洋

每錦匣裝卅丸售六元 每匣另加匣壳 零購六匣以內 裝潢精裝一半打
▲本埠三馬路新聞報館對面 ▲隱廬 青島江蘇路六七號 華北總經理 國和行
養吾堂總發行 上海法大馬路東新橋街東首篤行里底民國里 電話九三三二〇 貨郵二 四匯兩 寄起



甯紹商輪股份有限公司爲認繳增資股款日期事公告（二）

（一）本公司增資一案業於本年八月廿五日九月六日兩次股東臨時會議決就原有資本舊法幣一百五十萬元改爲中儲券一百五十萬元再增中儲券一百五十萬元合成資本總額中儲券三百萬元增加之數歸老股東儘先認繳自本年九月十五日起開始認繳至十月十五日爲止（二）甯紹水火保險公司增資一案亦於同日同會議決由本公司撥足資本中儲券二十五萬元本公司並監認繳中儲券二十五萬元合成資本總額認繳不足再向外界招募自本年九月十五日起至九月底止先爲認股登記自十月一日起開始繳款至十月十五日爲止凡本公司股東如願認繳上開兩項股款者務請於該期限內除星期日外每日上午九時起至十二時止下午二時起至五時止攜帶原股票及原印鑑至上海甯波路八十六號本公司領取增資簡章及認股書爲荷特此公告諸希公鑒

農商銀行第五屆股東會展期通告

本行原定本年九月二十日召開第五屆股東常會茲因是日到會股東不足法定股數爰經到會股東一致主張展期一月並定於本年十月二十一日下午二時在上海香港路上海銀行公會再行召開第五屆股東常會除另函通知外希各股東準時惠臨並於會期前十日起至開會前二日止攜帶股票到上海法租界善鐘路一五八號本行總管理處換取入場券以憑到會再在股東會會期前三十日以內照章股票停止過戶特併公告

農商銀行董事會啟

中國布業商業儲蓄銀行股份有限公司召開創立會公告

本銀行資金原定中儲券三百萬圓旋以各股東參加踴躍現已收足中儲券五百萬圓茲定於本月十九日下午二時假座上海香港路五十九號銀行俱樂部舉行創立會報告籌備經過訂立章程並選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

中國布業商業儲蓄銀行股份有限公司籌備處 地址 上海福建路十二號二樓 電話 九二二五七一號

中國聯業汽車股份有限公司召開創立會公告

本公司資本總額中儲券五百萬元業已如數收足茲定於本年十月十六日（星期五）下午二時假座靜安寺路戈登路口新仙林花園舉行創立會訂立章程及選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

中國聯業汽車股份有限公司籌備處謹啟 地址：漢口路四〇〇號四樓 電話：九一四四三號

閔行廣慈苦兒院鳴謝（三十一年六月十一日起十月十日止）

茲承諸大善士慨助經費嘉惠孤寒除業已分別掣奉收據外特將捐戶台銜彙報鳴謝以揚仁風

上海市紗業同業公會二千元 諸大善士二千元（唐子良先生經募） 陳訊漁先生五千元（唐叔明先生經募） 李松齡先生乙千五百元又五百元（陳文奎先生經募） 虞山諫園主人領募 潘三省先生五百元 馬文華先生合捐五百元 桂葆泉先生乙百元 潘志文兩先生 潘偉柄先生五百元（以上係潘志文院長經募） 隱名氏一百元 誠善堂社二百元 馬文騄先生乙百元（以上係楊德徵主任經募） 蔡豐廠金子封先生二百元 咸茂行林中卿先生二百元 達隆號楊紹元先生二百元 慎德行二百元 美豐行姜漢舫先生二百元 李希聖先生乙百元 達成興號乙百元（以上係張超先生經募） 大利酒樓常捐九十元（沈人奇院董經募） 王永康先生四百元 孫助良先生二百元 沈蘭生先生二百元（吳修文先生經募） 柳宗亮先生乙百元（韓政平先生經募） 畢楚賓先生二百元又一百元（張庚西先生經募） 顧府 孫照明先生五十元 孺思堂五十元 邵其發家長五十元 孫照明先生捐粗布三疋（潘院長經募） 以上共收中儲券壹萬七千六百九十元正 院址 麥根路二〇九衖三二號 電話三〇四五八

三教道德善議會鳴謝 第廿九號

本會自十月一日至五日止承各界善士熱心捐助隱貧經費殊爲感佩茲將台銜列後鳴謝以揚仁風 合記五千元 天寶記一千九百卅九元 永業公司 萬生君各二百 凝和實業公司 四 大衣莊各三百十二元 和樓二百五十二元 觀樂堂 吳二百 留蔭軒一百十二元 十六元 余介周君 鄭太太 黃堉 鄭祺君各五十元 以上合計九千五百卅七元四角 總辦事處 靜安寺路新世界西首上海三教道德善議會 電話九一〇六七號

姚老太太 沈有璉君 先施工廠 鄭啓婆君 月仙女士 彭君 程炳輝君 蔡石之君 余四孃女士 張益儂君 唐士記 汪鳴記 陸君 胡禹言君各十元 蔣金寶 梁冰如 各一百元 無名氏（收據一八六〇）各二十元 會長聞蘭亭 會長吳炳勳 主席委員莊平 焦朋鎧 浦緝庭 秘書長張寄涯 總幹事林養賢

券粥施 爲利大便 普善士 親自送施 難胞

上海普善山莊 聯合鳴謝 同仁輔元堂 葉棣蕚堂啟事

茲承無名氏（三九一一九）大善士樂助敝山莊施材掩埋經費一千元又承沈泉吳和興朱瑞記蔣君無名氏（三九一〇四七）以上五戶各樂助……樂助五百元無名氏（三九一〇八）鮑乃塡無名氏……軍票三十五元五角每元合五元五角六分檢數多一……

上海普善山莊第五百卅六號 敬謝

（三九二一〇）李太太沈錫記閔米大姜國霖蔣士根以上九戶各樂助二百元林太太（五十大慶壽筵移助）一百 樂助一百元大海中學樂助七十元麥先生施金浩林梅仙一百二十二號徐先生以上五戶各樂助五十元羅太太樂助四 潘氏翁杏圃陳志織以上三戶各樂助三十元劉聯朧朱崇岳張滙川以上三戶各樂助二十五元翁泰蔣孫茵女士改栢華 綸貿易公司樂助十元〇一角六分趙氏劉殿墀（施材）以上二戶各樂助十元李錦標汪澤芝以上二戶各樂助五元江李 善士熱心公益樂善好施仁風廣被惠及貧黎澤及幽冥功德無量除分別掣奉正式收據外特再彙報鳴謝以昭徵信藉揚仁風

上海普善山莊敬謝黃萬鴻大善士啟事

敬啟者茲承黃萬鴻先生爲求先室在陰世增加冥福懷深及枯骨特捐中儲券一千另五元以充施材掩埋等慈善經費足見慈悲爲懷深欽佩之餘無任銘感除掣奉收據外特再登報鳴謝藉揚仁風 敝山莊拜領 六馬路二百十號 上海普善山莊謹啟 電話九二五六九

上海仁濟育嬰堂鳴謝

茲承黃萬鴻大善士樂助育嬰經費中儲券一千零五元正爲令先室冥中增福除當掣奉收據外特再登報鳴謝以揚仁風

謝唁

昨爲元配林夫人在中國殯儀館遵照基督教儀式舉行出殯之禮辱荷親友既隆儀之寵賜復玉趾之降臨高誼雲情存殁均感惟以招待不週殊深歉仄謹此鳴謝伏維矜鑒

趙資光率子女 質彬 質文 馥麗 撫安 叩啓

藍宅報喪

藍老太爺方九（緒彰先生之尊翁）痛於中華民國三十一年十月十一日申時壽終正寢謹擇於十月十三日下午二時遵公教儀式在徐家匯路八三八號上海殯儀館大殮謹此報聞

藍方玉堂 賬房 具

南通 姜宅報喪

姜耀堂老先生（齊鴻子衡震東之尊翁）於十月十一日酉時疾終滬寓茲擇於十月十四日下午三時在武定路（西摩路口）安樂殯儀館大殮謹此報聞

姜謙益堂賬房謹啟

徐宅謝啓

錫 昨爲先慈李太夫人在靜安禪寺設奠深蒙諸親友好遠辱以厚賻雲情高誼歿存均感惟以苫次昏迷疏於招待中心歉仄謹此鳴謝茲將所收賻儀五千元外另撥五千元合成一萬元正分別移助計開移助小學教師館穀助學金二千元上海兒童保育基金一千元同人互助會經濟喪葬基金一千元小本貸金一千元上海女青年會托兒所五百元寧波孤兒院五百元靜安小學五百元新聞報茶話會助學金一千元申報讀者助學金一千元新普育堂五百元普益工藝社五百元 善舉如后藉爲親友造福統祈矜鑒

棘人徐文淵率子女等泣血稽顙

嚴大生壽衣莊 法大馬路西新橋口 電話：八一七二八〇 花色齊備 價格公道 定製壽衣 約期不悞

正大祥壽衣莊

南海殯儀館 本館首先發明自由三輪汽車迎接遺體迅速 首先發明 迎接遺體 瓦斯汽車 不另取費 一概免除 經濟殯殮一百念元 經濟禮廳拾五元 宮殿廳及各式大小花廳 一概不加車費雜費 經濟丙舍四元 館址 南陽橋方浜路七二二號 事務所新閘路668 電話(02)70328轉 三九四三五 另備靈車 送客便利 花圈寄櫃六元起 常話二三六轉接各部 日夜服務 經理室二三一三 地址大西路停車站路口

樂園殯儀館

張國樑發明 王大圓桂豐鼎

有病除病無病強身 女用男用
調經補血桂圓膏
人參百補桂圓膏
從十月十五日起每瓶漲價一元
中儲券每瓶八元 選舊瓶每隻七角
◀主治▶ 勞傷過度 氣血虧損 腎虧遺精 產後失調 心病眼痛 腰酸背痛 四肢無力
電話九三〇四五

何國治何國器眼科專門醫師
人造瞳人 盲者開眼 經在廣州市立救濟院醫愈殘廢盲人多名爲證成績備參觀
設備世界最新治療統理一切新久殘頑眼疾
診例 醫院：上午九點至十二點九點前掛號一元 九點後掛號五元 電話三八八一九
地址 醫院威海衛路六二九至六三一號（卽慕爾鳴路轉角）
斜眼（醫正）

斜眼醫正 上照爲吳菊妹小姐寓曹家渡裏三角場鼎康里內一〇六號

金樓梅葉汁製成

黑人牙膏 比衆不同
黑人牙膏廠出品 商店藥房均售

中國戒烟療養院
專門戒除一切癮毒 管理嚴格負責斷癮
抗毒速戒 省時省事 八天斷癮
住院 門診 出診 戒
院長金學高醫師 院址辣斐德路馬浪路口 電話八七四〇九

馮俊英 廣州夏葛醫學校 美國女科大學 婦科醫師
刮宮 長流白帶足令身體衰弱百病叢生久不受孕蓋白帶乃慢性宮腔炎斷非注射服藥灌洗可能根治最合治療有將宮腔腐爛粘膜一次刮淨不特白帶根除且能醫師受孕
避孕 節育環一次戴上卽可避孕不礙經期 美國B C R液 施用
月經 不論任何原因歷時久暫均能迅速痊愈
精醫婦女不孕
電話九八六五五 路六十四號樓上新世界西首 愈亼靜安寺 婦科醫院
（節育環說明書附郵卽寄）

石氏美容醫院
院址：靜安寺路靜安別墅三號 電話三九一八五
東京醫學士 眼，鼻，耳，唇，美容專家 石霜湖醫師
東京女醫學士 李燕燕醫師
診察時間：上午十至十二時．下午三至六時．星期日上午
石氏 雙眼皮術 高鼻術 瘡疤麻子 雀斑黑痣
吊眼皮．小眼．鷄眼．拗眼．厚眼皮．罩耳．美顏術．缺唇．換皮術．豐眼．
▲備有太陽燈．紫外線燈▼

改雙眼皮及放大施高鼻術 手術前 手術後

斜視眼手術 手術前 手術後

美眼整容醫院
眼．耳．鼻．唇．整容專家 楊樹陰醫師 蔡綾娟女醫師 章程備索
院址：南京路二三三號哈同大樓一二五號 電話一三六四四
雙眼皮術 高鼻術 斜白眼，小眼 厚眼皮，假眼 吊眼皮，塌眼 厚口唇，缺唇 豐頰，罩耳 美顏術，雀斑 酒窩，眼鼻醜形，改造

哮喘
氣喘病專家唐斐禮醫師創製 唐氏氣喘散 專治哮喘氣急咳嗽一切心跳氣喘呼吸困難一試之後效驗最確爲治喘之極品久服他藥無效者請試之
●南京路慈淑大樓五樓五〇二號唐斐禮藥廠發行 電話一五八六〇九 本埠經理威海衛路三四六號金發藥房電話六一六轉接
唐斐禮醫師 門診所南京路慈淑大樓五樓五〇二號 門診上午十一時至一時 下午四至六時

鳴謝 淋病聖手
余患白濁九年手足痠痛常好發又內子患白帶屢療無效去年幸工部局虞洽卿介紹蒙惠臣醫師德國科學醫法廿天痊愈一年毫無復發特此鳴謝
德國博士 方便醫院大同醫大學主任 花柳皮膚遺精胃病狐臭 婦科 惠臣氏醫師 南京路138四川路口下午二至六 中央路24何炳徹謝

黃益壽醫師專割包皮
包皮之害 阻礙發育藏污積垢容易臭癢發炎紅腫腐爛又易患瘤生神經衰弱此種痛苦乃包皮過長最多見終身幸福計必須早割
本醫師割滿四十四大瓶包皮之成績 約近萬人割時毫無痛苦割後行動作事不用住院並無後患得太長太短割壞等弊非敢自詡以多年經驗熟能生巧
特治皮膚花柳性病
●時間 每日九時至六時 禮拜上午 ●診所 愛多亞路成都路口西唐拾義藥房左面二樓

性機能障礙
不必受醫服藥 凡患性神經衰弱早洩陽痿遺精等症外用百樂丁數試卽獲奇效 用一次可不必再用其症頓失負責保證
每盒十元 特製十五元 新新公司後面趙南右樂局東方飯店後英法藥房吉祥街中央旅社 電話95334

九味一鮮如鷄汁
標準味粉．鮮味養胃 標準味粉廠榮譽出品 各處南貨店均有出售

清除扒竊運動一週 犇手百餘被捕

上海竊黨將無處容身

英文泰晤士報云、自警方與上海電車公司合作進行肅清扒竊運動以來、於過去二日中、在各車站上又捕獲犇手六十餘人、因工部局警務處之欲以此項運動擴展至各戲院、餐館、及其他公共場所、故上海竊黨行將見其無處容身、一般因業該項運動之激勵、日昨均已能於車上及步行時加以

小心防範

同時每處均佈有捕房眼線、罪案業已明顯減少、惟捕房並未因此而懈怠工作、並逮捕嫌疑犯、因而探出其犯罪之眞相、多數被捕之嫌疑者、常供認其以前之犯案、此等犯案、常爲捕房所未曾得悉者、自以警方頗望市民能

隨時報告

無論何種瑣屑之案件發生、以便肅清本埠一切宵小、據警務某要員昨日宣稱、自十月六日開始、發起此項運動以來、業已有一百餘名犇手被捕獲、又此種運動將延長至十一月一日停止、惟此意並非卽爲警方將同時停止逮捕扒竊、

工部局公布 豬肉限價

據工部局情報處公告云、查本局會於八月二十七日刊發第六〇六〇號布告、勸告市民勿以超過限價之代價、購買豬肉、此項限價、由本局隨時揭示於各菜場暨肉店內、茲定自本月十一日起迄另有公告之日止、實施豬肉零售限價如次、

㊀在菜場內出售者

	每磅	每斤
豬油	八元四角	九元三角
腿肉	八元四角	九元三角
腰肉	八元	八元九角
肩胛	八元四角	九元三角
排骨	八元四角	九元三角

㊁在頭等肉店內出售者（以下每磅計算）豬油九元三角、腿肉九元八角、腰肉九元二角、肩胛九元六角、排骨九元、

再自本月十三日起、牛肉及羊肉之限價規定如次、

㊀在菜場內出售者

	每磅	每斤
牛肉	十二元	十三元二角
肺利	十元	十一元
腰肉	十元三角	十一元三角
臀部牛排	十元	十一元
烤食牛肋	九元五角	十元零五角
湯肉	六元	六元六角
羊肉	六元	六元六角
羊腿	六元	六元六角
羊肩	五元八角	六元四角
排骨	五元九角	六元五角

㊁在頭等肉店內出售者（以下每磅計算）（牛肉）肺利十四元五角、腰肉十一元五角、臀部排骨十二元二角、烤食牛肋十一元七角、湯肉六元八角、（羊肉）羊腿六元八角、羊肩六元二角、排骨六元九角、市民倘有發現抬價肉之情事、應立卽報告本局第一八五號辦公室執行限價辦事處、以憑查究。

根據生理需要特製兩種 普通用及嬰兒用 標準化乳粉

畫舫中古泉展覽

丁福保先生所主辦

靜安寺路張園近日舉辦「海上畫舫」——一個新穎的名稱——。據主持者錢化佛，陳步萍表示「不以營利爲前提，旨在宣揚藝術和文化，講賺錢，我們的塲子，狠可以演些大腿戲或低級趣味的東西，但是爲良心，爲社會，我們不願意這樣幹！」

「海上畫舫」的命名，原甚簡單，這個塲子是大陸游泳池看台改建的，面積狹長，一邊臨水，盤桓其間，有乘船的感覺。記者以爲這個題名不僅新穎，而且意義雙關。包愼伯書舫的著作名藝舟雙楫，清朝某人談畫的筆記名揚州畫舫錄。船舫似與藝術有着悠久的因緣。

第一屆在那裏展覽的是丁福保先生所藏歷代古錢已經開幕。今後陸續舉辦集藏，書畫時花等展覽，不久，并且預備利用晚上空檔，設通俗學術講座。

這次展覽的內容，應該說有三部，古錢之外，尚有各色鈔票——錢化佛出品，盆景——香雪園出品。丁老鑑別之精，收藏之富，還要無需冉提。古錢是考古學一門，記者完全外行，下面所記，只是一點參觀印象而已。

忽忽瀏覽一過，腦中湧現若干感想。我國開化最早一說，決非虛語。會場陳列的古錢，始於三代，由天然貝殼，進化而爲布，刀（古貨幣名），時期大概很短促，可是冶金藝術的進步，大足驚人。其時歐洲古國尙在石器時代，我們的先民已是鐵器時代，舉凡鑄造之精工，花紋之美備，在小小的貨幣上，便表露無遺。這種智慧，這種創造，豈是當時其他民族所能夢想得到的！此其一。貨幣是便民利用的東西，由不規則形變爲圓形，更進一步，中央穿孔，以便携帶，此則必然性過程。陳列品中值得注意的，有南宋鑄準五百文銅幣一種，形如名牌。清咸豐辛亥鑄上梁錢一種，腰形，上圓下銳，略如「四不靈」鑰匙。以記者推測，大約係想倣古式刀形而未能，中國在不肯放棄其復古思想，現代的文，做秦漢筆調；現代的畫，摹唐宋衣冠，亦自有其本身之價値也。

此外，香雪園盆景，每一本都偶有詩意。各色鈔票，多稀見之品，均值得讚美。

海上畫舫是有益社會的事業，願其乘風破浪，向前邁進！（鑄辛）

含四五倍白肌防剖
有百十蛋衛造！
白熊脂

能使 膚艷者：更增美麗 色衰者：回復青春
到處有售

租界人力車 限制入滬西區

以二千輛爲限

頃悉公共租界人力車如欲在滬西區內營業、須履行登記、以二千輛爲限所收費用㊀每一車主憑證費二元、保證金二元、執照費一元、㊁每一車輛登記費二元、磁牌費四元五角、月捐係由財政局管理、至於前傳「最少以一千五百輛最多以六千輛爲伸縮性」二節、與事實不符、

慈善跳舞會 名媛影星伴舞

本月二十四及二十五日華懋飯店、將有極盛大之慈善義賣跳舞會舉行、發起人均係本市名流、爲提高與會人士之興趣起見、已商得社交名媛與電影女星多人之同意、担任伴舞招待、至於音樂方面、已邀安康脫萊拉斯大樂隊、從午夜起、通宵伴奏佳曲、午後四至七時茶舞時間、午後八時餐舞起、另有兩大名樂隊分別伴奏、此外更有舞藝專家演藝助興、務使賓客盡歡、大會所得款項、均用以捐助貧苦華童之救濟機關及日本紅十字會、

中央儲備銀行頒佈 收兌破損輔券辦法

中央儲備銀行頃頒佈收兌辦法如下、㊀破券應黏補整齊、㊁凡一角、二角、五角各券分開、每一元未滿一元者、概不掉換、㊂一角一摺、㊃五分券每人以十元爲限、該行上海分行設收兌破損鈔票專處、並於滬西及法租界兩辦事處、亦予收兌、凡該行營業時間、全日儘量掉換云、

各界雜訊

▲綠寶公司素以製造營養飲料豆奶著名、前日下午兒童營養委員會富綱侯博士、率領基督教兒童前往參觀、到會兒童及家長約百餘人、首由公司職員引導參觀製造程序、加以說明、茶點後、有兒童唱歌、鋼琴獨奏、並富博士演講、賓主盡歡而散

▲鐵鷹田徑隊由張傑領導下、隊務發展、蒸蒸日上、現除努力田徑及籃球運動外、蠟又創辦話劇團、藉以陶冶性情、而兼求藝術之眞諦、聞該團昨日宣告成立、想將來於上海劇壇上、必有一番新貢獻、

▲益友社員宴會 益友社爲商學人士所組織、昨午楊伯庚假麥特赫斯脫公寓、設宴招待社員、到金宗城許曉初林康侯王濬生張蓮舫馬維理等二十餘人、席間楊伯庚報告社務、隨修淵報告益友補習學校狀況、金振華詳述該社診所情形、袁履登陸商證陳選善李文杰馬崇淦陸克明馬維元趙樸初等相繼發表意見、未叙芝軒試驗自製唱片、成績頗爲美滿云、

▲招領皮夾 邏啟著敬人於雙十節上午在兆豐公園內拾得蛋圓形黑色小皮夾一只、內有儲鈔若干、現存本報廣告部錢國忠君處、請失主於三日內來館說明鈔幣數目、向錢君領取、逾期卽以該款移助本報助學金、爲失主造福、法文華啟、十月十一日、

昨日本報發報時間六點四十分

先施牙膏 青科 沫學 甘配 芳劑 上海天津 先施化妝品公司

商業新聞

專載各公司商廠最近動態
華股日報 公共租界警務處登記證C字第一〇〇〇六號
華股日報社出版 九江路證券大樓四樓第二四五號
欲定請速．遲恐向隅 電話九六四九八

紗花幫吸收公債 新價迭現

公債場外交易、昨已照常工作、市況雖有三元上落、結果仍在高峰、紗花幫一味進、同業則紛紛結出、輾轉受授、大價多數落於業外人之手、市上對於新籌碼入場問題、傳說紛紜、故走勢又現恍惚不定之象、如丙種初做爲四元半、頃刻卽跳至六元、嗣以同業湧出、驟回小至五元、紗花幫再行吸收、復又抬至六元、結果仍在五元九角、趨勢以漲多日、每日發現新高價、未有回風、昨甲爲五元、漲二元五角、乙爲四元、漲一元五角、丙爲五元九角、漲一元三角、丁爲二元五角、漲一元、戊爲二元五角、漲一元三角、一律均爲最高紀錄、成交約有三百萬元左右、

華股蓬勃 推永安紡織與南洋烟草

昨華商股票市況、先漲而後稍回、乃既承假前之昂勢、更有擴充範圍之金谷飯店新股開做、頗得投資者信心、乘起吸納、由十一元做升至十二元、倘求多供少、加以交還工廠消息證實、南洋烟公司股亦見蓬勃、竟由一百十元飛做升達一百十八元、最後一百十五元軋升六元半之巨、大中華火柴見二百十二元高價、最後二百零七元半、升五元五角、永安紡織晨初在有求少供情況中、出現二千一百五十元高價（寅方會討二千二百元）、兩日升五百二十元、不過遜色、有見高賣戶求脫、回風亦厲、狂退至一千九百十元、最後一千九百二十五元、尙軋升七十五元、致其他各股隨之止漲小回、小額票面紡織股大中華及宏興兩織造、均見十二元半高價、後稍回下、正午前者十二元七五、後十二元二五、及孚昌染織十七元半、均軋升二角半、新豐仍二十三元半左右、上海棉織十四元、內衣三十二元半、獨小五角、百貨業永安由一百二十六元回下至二十元、後二十一元、獨軋平、新新一百二十二元半、國貨一百十五元、升四元半至一元、文化業升降不一、中華見二百二十元高價、後二百十七元半、升二元半、世界七十二元反小一元、商務三百十元左右、永祥二十四元半、均軋平、公用業閘北水電見三十八元、華商電氣三十二元高價、但至午刻均回小半元、尙軋升五角至二角半、新藥業獨少起色、新亞見四十七元七五、最後四十六元半、軋平、中法小二元爲八十二元、民誼六十五元低五角、餘多穩堅、公信電器躍客踴躍、價見十三元二角半、照各方人心恍忽中帶堅、交易不稀、茲錄股票市價於後、

股名	最高	最低
金谷飯店	一二．〇〇	一一．〇〇
南洋烟草	一一八．〇〇	一一〇．〇〇
大中華火柴	二一二．五〇	二〇五．〇〇
永安紡織	二一五〇．〇〇	一九一〇．〇〇
大中華織造	一二．五〇	一一．七五
宏興織造	一二．五〇	一二．〇〇
孚昌染織	一七．五〇	一七．〇〇
新豐染廠	二四．二五	二三．二五
上海棉織	一四．二五	一三．七五
中國內衣	三二．五〇	三一．七五
中國國貨	一一六．〇〇	一一一．五〇
永安公司	一二六．〇〇	一二〇．〇〇
新新公司	一二二．五〇	一一八．〇〇
商務書館	三一〇．〇〇	三〇五．〇〇
中華書局	二二〇．〇〇	二一五．五〇
世界書局	七四．〇〇	七一．五〇
光中紙廠	一三．〇〇	一二．五〇
閘北水電	三八．〇〇	三六．〇〇
華商電氣	三二．〇〇	三〇．五〇
新亞藥廠	四七．七五	四五．二五
中法藥房	八四．〇〇	八一．〇〇
公信電器	一三．二五	一二．〇〇
三輪客車	二〇．五〇	—
中聯影業	二七．〇〇	二四．七五
康元製罐	一〇．〇〇	九．〇〇
家庭工業	三五．〇〇	三二．五〇

飾金兌價如常

昨本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出掛牌、尙未懸牌、仍二千四百五十元、（收進減三百元以上）、同業互做價續漲至二千二百元內、略低廿五元、計二千一百八十元、時有某幫見低收吸、一度做升爲二千二百〇五元、但不久復挫、午刻二千一百八十五元少買戶、有二十五元差度、成交甚稀、紋銀十四元亦本更、同業互做價十三元二四角、

色布冉冉上騰

▲廠布 昨市以東疋升騰、價續堅挺、白貨粗細布因交易不旺、平定無軒輊、十六磅地球粗布一九〇元、飛鴻一八七元半、九磅新字一一〇元五角、八磅振中一〇七元半、十二磅地球細布一六二元、大鵬新單一六〇元、富貴廠單一五六元、又銀行單一五〇元、而色布均見回漲、桃花女士林最高做二五一元、七角半雛鷄士林二四四元、元、午收二五〇元五角、漲一元、漲一元半、三羊嗶嘰新單五元九角、漲一角左右、

▲東布 因原紗高昂、同業與洋行均有吸胃、盤市盤迂迴上升、十二磅龍頭細布新新單、午收價爲一六九元五角、較漲每疋一元半、銀行單龍頭盤旋在一六〇元至一六一元之間、最後價一六〇元七角半有吃戶、彩球細布一六〇元、漲起一元七角半、飛魚一五八元、陽鶴一五七元、喇叭一五五元半、五福一五四元、四君子嗶嘰紅單收市價六元九角七分、較上週漲六分、銀行單因行家搜羅升至六元八角、尙有求無供、

商業簡訊

▲香烟客銷有增無減 香烟市面堅挺、因配給尙未有期、衆之客銷進胃有增無減、本街亦屬相仿、故市價勢雖回低、如大英牌八千六百五十元、老刀牌七千〇五十元、五華牌六千二百五十元、仙女牌六千一百元、均較假前回昂五十元至一百元不等、日烟金槍牌二千九百五十元、金大樓三千四百元、全祿牌三千四百元、廿枝裝三千一百元、雙斧牌三千四百元、指南牌二千八百元、亦皆趨尙、國烟仍靜、計念字塔五千三百元、白金龍三千一百五十元、美麗四千七百五十元、金鼠三千三百元、鮮少變態、

▲餅豆到貨不多 豆類市況、昨仍因到稀見俏、交易依然零星、計開崇明沙赤卅包、價爲一百七十元、天津菉豆五十包、價二百卅元、吳江揀青廿包、價二百〇六元、豆餅到貨不多、因摊資者吸胃頗佳、價見趨挺、計開肥字餅一車、價爲六十九元、青中餅五百片、價五十六元、

▲糖股略升 糖商合作社業處糖股單、昨市進出略增、趨勢較緊、比前回升一二元、公會劃盤粗砂股初市爲三百〇一元半、後爲〇二元、成交一千五百包、赤砂股二百九十八元、

▲枝圓市價參差 桂圓肉枝子見新以來、以出數較暢、來源亦增、枝干初市甚平、旋以桂圓圓肉登塲、存底早空、開價高昂、枝干市價亦被帶高數十碼、同時業外方面、亦有來貨、於是貨價兩歧、正式開盤、當較平正、但業內市面以不明底蘊、其做價反在正盤之上、超出三數百元者、間亦有之、是誠最近畸形發展的實情、惟物極必反、如或市勢一經轉軟、則業外市價將低於業內、勢所必至、據昨日產當報告、圓肉地價已激升白五十元可見產價亦正向高峯邁進▲中粒甘貝行盤隨升 中粒甘貝自號盤開漲、市勢仍緊、行方開進後、以如是成本、加佣三四百元、亦係薄利、故行盤初售五千元、現山五千一百元、

體育新聞

西聯足球會昨開年會 康泊司當選會長

沈嗣良沈回春等當選副會長 東華復籍問題決議交執委會

一九四二—四三年上海西人足球會年會、昨日傍晚假霞飛路葡商總會舉行、出席各球隊代表八十餘人、由上屆會長康泊司主席（李特大尉去職後之代理會長）致辭後、書記會計循例先後提出一九四一—四二年度之會務及經濟報告、因太平洋戰事件之突發、聯賽盃賽均無疾而終、故未有特殊之點、足供提述、惟盛傳一時之委員制、未見採行、仍用會長制、僅書記職權、已大見削弱、一切均須聽命於執委會、不若往時之大權獨攬、現任職十餘年之書記史必克君、已提出辭呈、並獲照准、遺缺由會計雷穎士兼任、史氏昨担任記錄及報告會務職務、本屆參加球隊、總數共計三十八隊、惟隊名及組別數字、未見發表、而東華之恢復會籍及球隊之要求於門票中提成（六．二二比例）兩案、雖先後由愛德華及麥可金台提出討論、結果決議交付執委會核辦、旋卽開始選舉、競爭頗烈、結果會長由康泊司蟬聯、副會長當選者爲沈嗣良．沈回春．直木修．及柯華特四人、我華人入選者、有周家騏樂秀榮之上訴委員、張志和之聯賽管理委員、而最屬不幸者則爲樂秀榮、渠於會長副會長執委均提出爲候選人、結果則三遭失敗、僅獲一閒散之上訴委員、周家騏原可當選執委、因與愛德華馬山兒同票（各得十一票）、提出複選、結果馬山兒入選而周被選、今將新職員名單如下、（會長）康泊司、（副會長）沈嗣良．沈回春．直木修．柯華特、（執行委員）馬山兒．雷穎士．潘索司．馬歇爾．玄谷正柱．平田、（共六人正副會長爲當然委員）（上訴委員）周家騏．樂秀榮．軋許．盤脫．蔡恩．倍能、（聯賽委員）柯華特．潘索司．玄谷正柱．奧寒（甲）張志和（乙）畬雷司（丙）

徐英昨日返滬

赴港邀請球星之徐英氏、兩閱月前與蔡聲淼赴港後、因與球王李惠堂相左、卓右命李天生七人邀先由蔡率領北來、渠則留港、茲悉徐氏在港任務已畢、昨晨返抵上海、

中蘇慈善排球賽 本星期六決賽

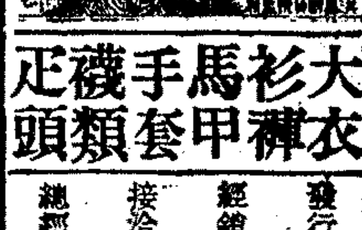
維他富盃中華慈善排球對抗賽、第二周定本周六下午八時起在八仙橋中青球室舉行、門票收入、半數捐助女青主辦之托兒所、半數撥捐俄僑慈善機關、第一周交鋒、俄僑連與仁寄手、比數三對一、現兩隊決賽定本週六舉行、秩序如下、維他富——俄僑女、下午八時、與仁——俄僑、八時三刻、

匯中杯乒乓賽 定十五日開會

本市匯中銀號陳霖笙君爲促進全滬銀號及錢莊兩業乒乓運動起見、爰特發起匯中盃團體乒乓賽、並聘定陳季茂．傅桂卿．葉學斌．馮蟾初．張志鴻．夏味根．宋治金．吳達權．方冠新．陳中．趙時蔚等十一人組織競賽委員會、主持其事、該會爲討論報名日期及一切章程起見、訂於本月十五日下午四時在河南路五七九號匯中銀號總行會議定召開首次全體委員會議、

回力球鞋 正泰信記橡膠廠出品

新出品 兎子呢絨 商標



大衣 衫褲 馬甲 手套 襪類 足頭
發行所 洪昌國貨號 菜市路二三一弄十八號
經銷處 洪昌國貨號分號 廣東路一六二號 電話一四三六七
接洽處 亞開號 福建路84號三樓17號 電話97750 97708
總經理 岩井洋行 江西路漢彌爾登大廈 以及各埠分行

申報船期表

出口

▲寧波班 常安 十三日下午三時 太古碼頭 鳳生 十三日下午三時 揚子碼頭 鳴門 十五日下午三時 太古碼頭 萬吉 十五日下午三時 揚子碼頭

▲定海班（經沈家門） 新平 十三日下午五時 泊信碼頭 華寧 十四日下午五時 泊廣碼頭 華新 十六日下午五時 泊廣信碼頭

▲崇明班（堡鎮・南門港） 南通 十三日上午九時 全上 裕通 十四日上午九時 五號碼頭

▲通州班（任家港・天生港） 旭亞 十三日下午六時 六號碼頭 哈納 十四日下午六時 六號碼頭 三和 十五日下午六時 六號碼頭

▲寄龍港班（旭東・新港・東一號） 華鳳 十三日上午九時 十二號碼頭 旭東 十四日上午九時 十四號碼頭 元和 十四日上午九時 十二號碼頭

▲齊浦班（七丫口・福山） 華勝 十四日上午八時 十六號碼頭

△江北班 常陰沙 張黃港 新港 新生港 新港 華達 十五日上午十時 十六號碼頭 安泰 十六日上午十時 十三號碼頭

△口岸班 八圩港 天星橋 揚州 五圩港 天伏州 河口 八江口 霍家 華泰 十四日中午 十三號碼頭 長江 十四日中午 六號碼頭 達豐 十五日中午 四號碼頭 華萬 十六日中午 十二號碼頭 瑞豐 十七日中午 十三號碼頭

秋夜良伴
較市上廉價更便宜發售：印花美麗被單
五尺斜紋雙色被單……每條三十三元
五尺美術雙色被單……每條三十五元
六尺斜紋彩色被單……每條四十一元
六尺美術彩色被單……每條四十三元
請打電話九三九九四 車送上不取送力
河南路吉祥里 大安企業公司

華股研究週報 商情預測．股票研究 工廠調查．企業批判
創刊號今日出版
要目 發刊辭 一週展望 市況預測 華股外談 股票現狀談 紡織股之騰漲及走勢 華商講座 日本藥廠之謎 生化藥廠 一元織造 調查新華漆廠 介紹一週經濟要聞
訂閱三月特價十元 每逢星期一晨出版 電話一九五九六七 △另售每冊一元 △全滬報攤均售 代理定閱處福州路三二八號啓明書局

振華股票公司 代理買賣 華商股票 地址九江路證券大樓二一五八號 電話九六〇〇一號轉

源源股票公司 愛多亞路紗布大樓三四六號 代理買賣 華商股票 高價收買下列股票 龍章造紙 中國興業煤礦 三友實業社 民豐造紙 上海水泥 通利源榨油 電話18841

中華股票公司 代客買賣 華商股票 九江路證券大樓 電話

百雀羚 皮膚健美專劑 一百致公認之護膚聖品 Pure "Lanolin" Chemical 爲主要成分能深入皮下直接滋潤細嫩 富貝康限公司出品 各處均售

中央運動場 今日下午三時起賽 回力球 注意日場時間

雅爾落滴美容品

雅爾落滴冷霜四季咸宜用後能使皮膚滋潤柔軟日常敷用再以雅爾落滴香粉撲面則益增艷麗矣

Albuty Cold Cream

Albuty NEW YORK·PARIS

各大公司藥房商店均售

上海精益行總經理 愛多亞路一一七號 電話八一一六六號

好萊塢電影明星一致採用雅爾落滴美容品

燈火管制聲中 提倡家庭娛樂……

勝利最新出品精彩唱片今日開始應市

周璇唱	42203 42204	秋風 望星兒 夜深沉 蓮花開
李麗華唱	42200	西湖春 相見歡
龔秋霞唱	42198	撲魚兒 春野情歌（黃飛然合唱）
姚莉唱	42197	同命鴛鴦 流水寄情
都杰唱	42202	新春潮曲 雙跑馬
嚴華 梁萍合唱	42201	山歌情侶 梁萍唱 洞房花燭夜
廣東音樂 揚聲粵樂團	56907	玉樓人醉 烏投林
粵聲社	56908	平湖秋月 連環扣
紹興戲劇 姚水娟 李艷芳合唱	42205 42206 42207	十八相送 頭二段 三四段 五六段
陳雲裳唱（梁樂音先生作曲）中華聯合製片公司鉅片「牡丹花下」主題歌	42208	親愛的媽媽 白雲深處（插曲）

勝利唱機股份有限公司 上海

◉便利顧客購買唱片請向下列各經售處電話購貨

寶芳唱機公司 電話九〇三〇〇　心聲唱機公司 電話九一八九七　天聲唱機公司 電話九〇二五六　大聲唱機公司 電話九二一六二　勝利無線電公司 電話九三五一五

永安公司音樂部 電話九八二八二　大新公司音樂部 電話九七〇〇〇　新新公司音樂部 電話九七二〇〇　先施公司音樂部 電話九八〇八〇

文壇巨著 秋海棠

情節曲折·意味深長·筆調活潑·刻劃入微·

話劇電影均將上演 先閱原著趣味益濃 江西路五十一號金城圖書公司發行各大書店均有代售電話購書請撥二三六三七即可送上

·二十三開本巨型一厚冊 售價二十元特價九折·

秋海棠 秦瘦鷗作

家有九味一 白水變雞汁 標準味粉 鮮味養胃 標準味粉廠榮樂出品

大滬 童芷苓 朱美英 孫愛妹 今晚登場候教

綠寶劇場 電話九四四四四 時間 二時半 八時 座價 三元 六元

今天休息

明天獻演 劉一新 胡了然 編導 新陣容（筆劃序）

王九紅 王呆公 王自迷 王曼君 王琪 孔開克 田曉青 吳媚媚 胡了然 宣樓梧 張利音 湯桂枝 溫烟秋 潘引 鄧少白 蔡妮妮 滿樹 諸亦貞 劉一新 嬰犟

香夢重溫 五幕方言喜劇

新都 今天公演 三朵花 二時三刻 八時一刻 三元 六元 90637

紅寶劇場 新世界原址 電話90672

日二時半（三元 六元） 夜八時正（上午預售）

李綺年 得意新作 日夜滿座

紅女伶悲喜劇 ◀民國九一年一段時事▶

情天慾海 洪逗小姐客串

愛恨與矛盾的 色慾和交流的

凌霄編劇 秋槐導演 方冠英（領導） 新生劇團一全體合演一

李綺年主辦

綺光劇藝學校

以純正藝術立場，培植話劇新人材

即日開始報名 名報來新世界紅寶劇場

小丑異議

金如器

惰之餘若在他的「吃耳光與笑」中談到了小丑。其實是不盡然的，吃耳光固是小丑藝術之一，其他更有被踢屁股，或被踢後放屁諸如此類。至於不合情理那是一種說法，而合情理也是一種說法，而在臺上表現的時候倒還常常是以合情理自居的，諸如吃耳光是可以解釋作一種健臉運動，是有益衛生的；而被踢屁股也作說以身作則，有助於世道人心。

觀衆若因而感覺可笑或不合情理甚至於悲哀，那是他自己的事，與小丑無關。小丑若因而感到淒涼，那他便不適宜於這喜劇的角色，因爲有時小丑也可以去「吃」別的小丑的「耳光」和去踢別的小丑的屁股；但這中間是否有一種報復的快感是不得而知的。因爲在小丑還是一種職業，吃耳光和被踢屁股是職業上的工作，而觀衆的「笑」是另一種效果，妓女賣笑，笑是職業上的工作，而嫖客得到快感，是另一種效果。說這是殘酷，也還不失是一種仁慈的說法。

其實觀衆有時也同情小丑的，那大抵因爲小丑所做的倒還有點意思，如東方朔是歷史上的小丑，但他勸過皇帝做好皇帝，倒還不錯，但若小丑的工作僅僅在插科打諢，那麼觀衆的不同情小丑，我想是「合情理」的。

但有時也還要當心，小丑的謊話有時是在事後方被發覺，也因而使人記清了小丑的嘴臉，但在常時聽來，却是像煞有介事的，這類技術應屬於甲等，因而所說的笑話也是事實上最大的笑話，也總是個最大的悲劇，若不願串演這悲劇的角色，最要緊的便是分辯「誰說了一個笑話」，而不必「同情」小丑了。至於一說出口，便令人知道這是小丑的笑話了，那却是小丑的末技，應屬丁等。

某人算命，貴至相國，後聊倒爲伶人，因去責問算命者，算命者云：某日原見其官袍玉帶大搖大擺，伶人大怒曰：「還是在做戲呀！」算命者云：「我原算出你是個假官。」喜劇的開場常不免是個悲劇的結束，嗚呼！

無「樹」太平 消息自故鄉來

巽東

無「樹」太平的謠傳，大肆伐木的騷動，恐怕並不單在我鄉流行吧。由於木料來源的缺乏，燃料的亟需，已有大批的樹客（包括外鄉的和本鄉的）在各地鄉間恣意活躍了。他們引誘你出賣我們祖先所栽培的樹木，一大批一大批的在滾滾流水中，絡繹不絕地運輸往各地去了。

事實上，就是你能堅決拒絕樹客的利惑，但是你不能防範一班在深夜偷竊的宵小。所以，在同一情形之下，故鄉的樹木就遭到了刼運。

一叢叢樹木，經樹客鑒定後，就間接或直接向買主引誘。樹木的價格是由樹木的優劣而分的。像松柏等樹，是用尺寸來估計價值；普通的是用担數來計算；最次等的是隨便論價的，此種包括柴料大多數。

但是也有賣主和買主間的論價是不顧樹木的優劣的。往往價格一經雙方說定，賣主就不關買主去向當地當局申請的費用，伐木的人工，他只要收一筆整數就得了。

就拿我鄉一親戚，最近由滬返鄉出賣的一批而言，大約有二百三十担的樹木，得款新幣一萬二千元。（議價時以舊幣，付給時以新幣折合）買主此次共付款是新幣一萬五千元，還有三千元是申請費用，伐木工人費用及雜費等等。

關懷故鄉的人們，當你們在返鄉的途中，見到河水中一連串被伐下的樹木，或者到故鄉濯濯山嶺半地上去留戀一番，恐怕決不會無動於中吧！

「豐收」和對策

揚子江

據一個西報記者訪問當局的結果，揣測本埠在今年冬天，除非社會當局在事先有妥善的策劃和佈置，以及周密而具體的救濟或改善，否則一定是露屍的「豐年」。

隨着經濟社會的急遽反常，以及日常生活的日益困難，這「豐收」的形成，原是在意料中，或竟是必然的事實。其實這絕非人們歡迎着的「豐收」，在近幾年來已有了殘忍的歷史紀錄；至今只不過程度上的漸漸遞增，新紀錄的不斷突破而已。

此外和被充爲「豐收」紀錄那麼僅聊勝一籌的，在慘酷的生活綫上掙扎的無數人們，那數來亦是在逐漸增加，他們的程度亦正是在與日俱增。所以防患未然——或可說已然——應如何積極地壓抑各類物價，切實地——當然是不在多言——改善一般生活，正是最迫切，最重要的課題。時屆深秋，嚴寒瞬臨，澈底設法減抑那意料中的「豐收」，正其時矣！

兒童失學救濟班

我校學生自治會爲減少蕩遊童輪以初步知識起見，利用課餘空閒教室，創辦了一個失學兒童救濟班，招收小學程度之貧寒子弟，義務施以教育，並免收贈送書籍，由每位同學，捐洋五角，作爲經費，不足則有校方補足之，教師方面，除學校教員自願義務担任者外，並請高級同學担任，現前來報名者，已十分踴躍，本月十二日已開學，讀者如能介紹貧苦兒童入學，甚爲歡迎。地址：南京路石路東保安坊女子銀行大樓二樓。（酬移助學金）部濟心中學

我是貓

許席珍

夏目漱石曾經寫過一個中篇小說「我是貓」，寫一隻貓的眼睛裏所看到的人類世界。但是如果是在今日，我想，牠所看到的，一定還要多些。

那感覺是在前幾天黑夜行路中得來的。都市裏的人，在「不夜城」中過得慣了，一旦黑暗臨頭，你會覺得手足無措。不得已要摸索前進的時候，便不得不借助於手電筒。但如果到了連手電筒也不能使用的時候，如果不設法訓練自己的眼睛，那情形是尷尬的。你會碰在別人身上，你會撞到電綫木上去，如果是在雨天，你便頗有一脚踏入污水潭中去的希望。在這時候，我便希望我是一隻貓了。

無庸諱言，我們不得不信任生物學者所告訴我們的話：而今的人類，在本能的官感與爪牙上，是應當輸與一般動物的。譬如在黑暗中的視覺能力，我們便遠不及貓。貓在黑屋子裏守捕老鼠的時候，是決不會需要一隻手電筒的。當牠處在周遭漆黑的環境裏的時候，牠的眼睛本身便是二隻探照燈，牠看得清那些祇有在黑暗中出來作祟的老鼠，撲上去，緊緊的抓住。

然而貓的所以有這樣令人羡慕的眼睛，決不是造物待牠獨厚，而大抵仍是逃不出生存競爭中環境適應的原則，由於牠們這一族類的世世代代的努力與「自我訓練」而掙得來的。人類如果在黑暗中得多了，也必然而且不得不重新訓練起自己的眼睛來，那倒不是最要緊的，傳能習慣黑暗，而更要緊的，是在黑暗中看得清一切事物，辨得出電桿和水潭，看得清人行道與刺網，爲了明天的生活，我們不得不學着連夜在黑路上摸索前進：要不然，便不會能够走動半步，或者還要踏入污水潭裏，弄得鞋襪盡濕，狼狽淋漓。到明天，你便祇能在無盡的愁慘中看人家享用隔宿撈來的食糧了。

啓事

揚子江，文明，唐寧君鑒：請即補寄印鑑，以後惠稿，務請於每篇稿末加蓋印鑑爲荷。編輯室啓

飛來峯

黃龍也坐了下來，從衣袋裏掏出烟捲和火柴，嗤一聲劃了一根火柴，纔一亮，烟沒吸着，火倒滅了。再劃一根時，又一亮，又滅了。黃龍道：「他媽的！老子坐牢的時候，幾個月沒抽烟，到了鄉裏了，還不讓抽烟嗎？」他一跳，跳進柏樹林子的墳園裏，到底給他點着了火，把個紅紅的烟頭來照翠珍的臉。在她對面坐下，想一想道：「我說些什麼呢？哦，有了。我爲了幫人家使假鈔票，在上海坐牢，你是知道的了。誰知道吃官司，也有七折八扣，不到一年，把我放出來了。那個穿了道袍樣的官，連黃大哥都不喚，就喚我名字：黃龍，你出去，要要邪歸正。他媽的，我就點點頭，你大姊你知道我是什麼意思？」翠珍道：「這是什麼意思？」黃龍吸了口烟，烟和話一齊從他口裏出來道：「不點點頭，他又要把我關起來，我就受不了了。」翠珍道：「這眞該點點頭。後來你就到了葉家？」黃龍道：「這是前兩天的事吧。你不知道葉家的維城哥，他病倒在牀上。」翠珍又扶着那棵小樹站起來道：「城弟病了，病的怎麼樣？」黃龍道：「我到了他家裏，跟他一談，他的病是好一些了，我說，我倒是個醫生。」

翠珍道：「你叫我坐半個鐘頭，現在早過了半個鐘頭了，我們還是走吧。」黃龍把手裏的烟蒂，往道旁一扔道：「我在牢裏，過多少時候是半點鐘，過多少時候是一點鐘，自己就是一口鐘，現在倒又弄不清楚了。眞有半點鐘了嗎？他媽的，他們不來追我，是他們的造化。我們走！」黃龍大踏步在前面走，翠珍一拐一拐的在後邊跟。黃龍回過臉來看看，說：「你還是走不快，還是我揹了你走。」翠珍道：「不要不要，我會走，不過走得慢一些。」黃龍道「怕什麼？只有衛雲卿那個老混蛋，衛少雲那個小雜種，才要你去當小老婆，我就不要。維城哥，他也不會疑心我的。」他不由翠珍謙遜，還是一蹲，把翠珍的手拉到肩膀上，站起來，往前一脚高一脚低的飛奔。（一〇一）

風雨同舟 何家支

李阿毛衛生信箱

每逢星期二五發表

投函詢問病症寄白克路二五〇號

（金斌問）晨起每覺尿急不可耐，何病？（答）非病，無關健康

（張昭問）略（答）㊀大約是膀胱炎，請醫診治為上，㊂大約是神經現象，注射乙一種維生素有效，㊁注射英得蒙有效，㊃視病情而定，大約二三打即顯效，能使身體發育，

（金榮會問）因傷風而耳聾，夜間失眠，何藥可治（答）請醫診治

（李天元問）面生小粒，內有白汁，何藥治之（答）注射亞的克蒙

（閔鵬問）略（答）㊀是肺結核，從速請醫診治，常服補力多，㊁割除包皮為上，㊂無法㊃肺部恢復後，即能肥胖，

（伍雲問）略（答）㊀大約後辦㊀或有效㊂㊃㊄請醫處方㊄用水劑

（張文龍問）㊀與第三期肺病人同桌吃飯，喉瘵有疾？㊁晨起四肢無力，如何？（答）㊀最好先將病人隔離。㊁注射補力多。

（杜國樑問）出過天花，眼瞼常癢，迎風流淚，何以治之（答）請眼科醫師診治，大約沙眼

（王永興問）患疥瘡，有何價廉器藥？（答）威金生氏藥背，價廉物美各藥房均售，

（童瑛問）產半月，乳頭破裂，吃奶時頗痛，有何成藥？（答）用Bismuth三激之

（樂安其問）五年前患白濁，二月而愈，此後頭髮常脫，如何治療？（答）請醫檢驗身體為上

（伊偉民問）㊀大便不通，便時帶血，㊁面黃肌瘦，頭髮脫落，如何辦法？（答）㊀多服水果，㊁常服九福大補素片有效•

每到深秋疾病多 預防須備補力多

春秋

上海婦女補習學校招生

（旨趣）專教失學婦女職業婦女學校女生家事學

（科目）國文 國語 會話 英文 日文 算學 珠算 簿記 常識 縫紉 刺繡 家事 編織 打字 鋼琴 平劇 唱歌

（入學資格）不限年齡不限程度不識字亦收教

（入學）不限日期隨到隨編入相當班次

（校址）第一校華龍路 第二校白克路630號

（附告）備宿舍可住讀 招生簡章函索即寄

保障徹底根治

花柳白濁 ●包費治療● ●初期概收● 五十元

花柳白濁治表易而除根極難，速根治，而往往誤於經驗淺滿，局部雖覺減輕，實則甚菌已深入，豐當經驗學職，近代器械俱優，淺，然後用適合病理之療法均，全，最近治療白濁，自併用直，立能除痛，淌濁三五天可以斷根

醫至斷根（創辦廿載）（特新療法）（斷根安速）不以虛偽號召！針藥在內（政府給證）（立可止痛）（出立保單）治病完全負責！非一般普通醫家所能勝任▲例如白濁一症若治得其法本可極設備不全之市醫，病理未明而濫施手術針藥拖延時日，有時內部，變成頑痼慢性或危險炎症▼欲求澈底除根，全特醫師，須精密之診斷檢查，始能明瞭病源之所在，病菌之種類與深能確實除根，余治花柳白濁憑二十年經驗，政府給證設備完接手術，電流化學混合療法後，其成續實突飛猛進，實通白濁，慢性白濁大都十數次亦能斷根，可請衛生局檢驗不礙生育

蔡葆和醫師 地址：三馬路廣西路西首六九六號▲江南醫院▼

愛與恨？

苦海無邊，回頭是岸。

孽海無邊〰在緊束生活中，不能速自振拔之以一已之愛好，而纍及全家，不安定，尤其愛上黑籍者，吸以逢場作甚，酬酢治病，試合成擁，纔成恨亦隨之，那時聯家怨恨，痛苦自知，非但名雖金錢受損，審命法律倣關，賢吏老予，也不能代為承受法，故應趁可戒的時候，毅然戒沉，若因術自悔，那纔是甘心淪了，

沉溺中之三部曲

過去，冷眼旁觀 不忍坐視 戒法不善，苦，反引起是欲戒不前乃過非其人，在就戒時，，不宜以紙者，往爲試之隱忍，爰磐疾呼，顧

現在，如人急欲自拔，而被願應求制，又怕徒費余錢，身受痛極種不良應響，於，終日憂恨，但此，耳食爲倘，所以應妥探醫院與醫師上談兵，毫無經驗，本醫師慨同流不忍坐視之心，大施戒者，略具天良

未來，欲罷不能，因愛受果，精神痛苦，勿以劣藥及霸劑爲飲鴆計，亦須顧及吾亦有後，勿斬子嗣，爲宗旨，負起貴任，用藥宜，任勞任怨，使受戒者和平，任何痛苦，與往日宿，發生，其心臟，睡眠，便復疾顧全，食衆等等，勿以炫奇，痛，口，其庶變乎，現值節等藉，有志戒煙客最適當時秋涼，是，師進爲取得受戒者信期，來醫，可先醫藥試服之辦法仰起見，，意，再行正式施戒，，認爲滿

戒煙 腸胃 耳科 來公亮醫師

公健醫院 地址白克路203號 電話九五一二一號

暢銷十餘年 腦腎丁 主治 腦弱 腎虧 遺精 毛病 藥房均售 當心影戲 聖吉行總經理

天下第一 大王油 KING BALM

火燙 傷風 頭痛 凍瘡

家庭良藥 善治百病

大王油 總經理 三興公司

龍門 愛多亞路六一六號 電話八一一五七

今天三場 二時半 五時半 八時半 座價 三元 四元 五元

更換新節目

曾在大光明大戲院演出瘋狂一時之

情商挽留 最後一天

俄國歌舞班

•愛麗絲小姐領導• 廿餘健美少女 •通力演出極盡•

花樣翻新 春康大賽

特聘歌舞名家斯麥登先生參加演出 再加廿餘新節目

蘭心 邁爾西愛路 時間 二時半 八時 座價 六元 四元 電話送票・七〇一四一四

日夜兩場獻演 淒涼絕代 五幕驚世悲劇 歸 陸露明 陳璐 主演

情場上閃電戰 愛河中生死相 未

喜怒哀樂 千變萬化 甜苦一酸辣俱全 演技登峰造極 情節纏綿悱惻

•藝聯劇團演出•

先施樂園 安樂大劇場 有聲電影

今天開映 歡喜冤家 下期開映 玉碎珠圓

兄弟平劇團 長短打紅武生 張俊武 日夜登台

滑稽大王 黃雲 領導 常錫文戲

申光 文雅申曲

日夜有聲電影場 今天開映 花開花落

新春社 改良劇 錢笙瑛 歐美魔術 小東瓜 什錦歌劇 仁義社 武俠話劇

張愛司 紅玉 領導 歌舞團 中西健美歌舞紅 日夜獻演

共舞台 電話 八五八〇八 八四八〇九

定座擁擠 爭先恐後 今夜請早

第二集 宏碧緣

趙如泉上欄干 武生失傳絕技

一隻台上 三面做戲

本台最新發明 同一時間同一場子在三處同一劇之 一做

信鴿 活景 角兒個個重頭 飛客看過頭頂 滿台大戲 圖兒滿子

卡爾登 時間 二時半 七時半 票價 七元 六元 三元 二元

電話訂座 三五五五三 七六六四三

江湖英雄淚 脂粉兒女心

藝苑奇葩 劇壇豐碑 掌聲雷動 全市爭傳

熱烈緊張四幕偉大悲喜名劇

今天日夜獻演 大馬戲團 連日擁擠 務請早降

師陀編劇 佐臨導演 秦鵬章音樂

◉喬奇 英子 張伐 史原 ◉精銳演員 張莉 韓非 石揮 孫企英

•上藝管絃樂隊伴奏•

大馬戲團特刊出版 各場均售 內有 ◉曹白冰 馮陳 ……

中區越劇 最高權威 女子越劇 迷眼望要穿 筱丹桂 領導 丹桂劇團 小別二月捲土重來 即將重臨 浙東大戲院 密切注意登台日期 優秀演員四十餘人

大華 電話九〇一〇九 文濱劇團

今天日夜 雨過天晴 哀情悲劇

明天日夜 趙祥君

後天日夜 少女心

天宮 成都路卿雲里 電話九九八七

新型劇團 新申曲 南北名曲 唯一申曲 張麗君 領銜

臨別挽留 最後四天

張子恂先生新編 血淚大悲劇 月殘花好

十七號起 移往恩派亞大戲院演出

恩派亞 筱桂蓀 下集 楊貴妃 雨過天青 火速定座

璇宮 大東 電話36965

沈筱英 南北名曲 今天日夜登台 名劇 骨子 大菴堂

明天日夜 勸夫 殺狗記 藍衫記 還是老戲

銀門劇場 地址新世界原址 電話定座 九七四五七

程笑亭 李裴揚華 竹庵 導演 每場客滿

最後兩天弗再錯過

頭本 小山東到上海

下期接演（二本）小山東到上海 請先訂座

主催：上海公共租界保甲指導委員會

後援：上海公共租界警察保甲指導部

保甲自警播音宣傳大會

今日最後一天假座大美廣播電台播送

十月十三日下午二時至十時止

下午二時至六時 彈詞大會串 請由 黃兆麟 韓士良 兩先生担任報告

侯九霞 沈儷英 周玉泉 蔣如庭 朱介生 張鴻聲 顧宏伯 魏含英 朱耀祥 趙稼秋 夏荷生 沈健安 薛筱卿 珍珠塔 玉蜻蜓 落金扇 英烈 狸貓換太子 珍珠塔 啼笑姻緣 描金鳳 珍珠塔

下午六時至十時 申曲大會串 請由 劉子雲 王龍生 兩先生担任報告

筱文濱 施春軒 張鳳岐 筱月珍 施文韻 張雲英 石筱英 顧今才 劉子雲 沈筱英 丁是娥 汪秀英 張彩霞 楊飛飛 王雅琴

本會常任幹事 陳九峯先生致謝詞

請湯筆花先生方正担任總報告

大美電台週波七〇〇 呼號CHMX 電話八四〇八〇 八四八〇 五五九至九線六

廣西路四號三九號大新公司對面

金谷飯店

天天音樂茶座

提琴專家 陳琮先生
鋼琴專家 楊基小姐
大提琴專家 童銘先生
三重奏

每客茶資三元（附送說明書）

今日節目（星期二）
一 魔笛歌……莫札特
二 賽之浪漫曲……孟德爾遜
三 G調之歌……裴多芬
四 鳴交響曲……享德爾
五 酒女人與歌……坡爾斯
六 月宮寶盒……愛爾迦
七 愛之敬禮……亞爾門
八 夏日的玫瑰……福爾
九 優美圓舞曲……德拉迦
十 天使之夜曲……華物
十一 卡門曲……比才

明日節目（星期四）
一 賽維爾的理髮師……羅西尼
二 月夜情曲……托賽理
三 愛的夜曲……愛爾迦
四 小夜曲……柴司脫
五 想曲（小提琴獨奏）……馬司南
六 藍曲（小提琴獨奏）……莫谷達
七 也維森林中的故事……司洛斯
八 搖寶盒……波爾段
九 月利亞頌……赫谷諾
十 聖瑪圓舞曲……巴福爾
十一 溜冰者……華德安梅
十二 簡訴……
十二 軍隊進行曲……許倍爾脫

特製栗子蛋糕 芬芳鬆脆
精美西點 隨客選用

電話訂座 九〇六〇五，九六一六七

兩大院同時今天獻映

大光明 南京

每天兩場 二時半 八時

二大次十全本一映

四十大明星領銜主演
十六大導演聯合編導

光榮巨片 絕後空前 百年人生 難得一見

博愛

中聯代表作

戀情 倫理 友愛 恐怖 歌舞 滑稽

色羅萬象 不可一世 至尊之作

本片精美特刊 五元 大院及市販售 每冊均一...

中華聯合製片公司出品
中華電影公司發行

巴黎舞會 麗都

祗有今天 二時半 五時半 八時一刻 一刻

羅維斯領銜 歌舞片

兩天後 明日獻映 斷腸雲雨

大光 （大新公司頂樓）

今天映 二時半 五時二刻 八時一刻

塞萬提斯名著 塞第巴雷羅 密里昂 屈 亞 摩

滄海足艦 風惡龍 水伴沙 海失魂漁 險蛟尋 罪身流結

文豪吉氏百名世界著

CAPTAINS COURAGEOUS

怒海餘生

三大明星 五千員演

比「叛艦喋血記」更壯烈

大上海

今天 二時半 五時一刻 八時一刻

馬克斯三兄弟 滑稽界

THE BIG STORE

三個活寶！

大鬧百貨店

男女店員 · 五音聯彈 · 大小店堂 · 活動轉台

明天 星期四 五六期 榮獻映

哈台 勞萊 巨片 蝦兵蟹將

國泰

今天 二時半 五時一刻 八時一刻 明天

平克勞斯貝 琳黛蕙兒

THE STAR MAKER

雛燕新聲

明天 星期四 五六期 榮獻映

販酒大王

兩天後 獻映

四合一

大即四院化 日合肉妝 品一打 武妝

贈送 流線型 女自由車一百部

及大華花樓（隨時通用）戲票四千張

下列任何一組 一律贈獎券一張 每組十五元

A組 四合一胭脂唇膏一套
B組 四合一洗面粉半打
C組 四合一香水皂五塊
D組 四合一嫩面霜兩瓶

電話購貨 14142 15597 36749

根據日本中月會特輯三女末贈一同 ... 十五儲一末贈同 ... 四字 ... 一 車 ...

後天開獎

中聯巨片 小楊 仲 巴 金 導演

金城 金門 部 全

今天同時 二大院 戲 開映

三場 日夜 一時半 五時半 八時半

群星薈集演技競賽

李麗華

領銜主演 嚴化 徐立 張帆 王丹鳳 徐華圓 張琬

新青年獲得光明 舊家庭終告崩潰

神童 薩蕾 康拉維特 瑰社 白莉 合演

三場 二時半 五時一刻 八時半

秋

銀色影訊 業已出版

騰雲駕霧 變幻奇 仙女 鎮 青 妖 萬 丈

（全部五彩） 月宮寶盒

覺新反抗民利 勝 華扎 淑 環 爭翠 抬頭

斯摩勒 泰山 出險 （下期）

午中日每 半時二至半時二十

新都飯店

爵士午飧

· 新新公司六樓 ·
· 新貢獻新享受 ·

奏演樂隊優秀
飧用談君茗佐
池舞新型備特
舞起侶攜客供

· 高貴大衆 · 中心社交 · 午飧爵士 · 大方廣衆 ·

97200 · 98010

更新舞台 延記

電話 九一七一七七 九三〇七二

京朝名角 · 唱工正戲

個個金嗓 韻名劇

票價（樓上） 九元六角二分 四元二角三分 一元九角二分 一元一角五分 （捐三成在外）

票價（樓下） 十一元五角四 五元 二元三角五分 ▲娛樂捐三成在外▼

◉今天夜戲◉

周傳 李繼中 宗楊業 義 趙 後 寇 準 劉 呼 延 贊 王秋 玉 孫 劍 高 德 松

慈少泉 關德成 金少臣 維八 俊 德 威 郎 七 賢 王 中 楊 業

全部楊家將

李玉芝 慈少泉 女起解

李多奎 望兒樓

◉明天夜戲◉

王玉讓 張彥榮 李玉芝 李宗義 關德成 慈少泉

前秋 中紅 後 梅 飾 雪 艷 娘 周 前 李 多 奎 （艷雪前） （氏傅） 李盛佐 （差解）

全部 一捧雪

▲名貴傑作▼ ▲初度獻演▼

趙嵩樵 劉文魁 金少臣 傅德威 伊克勤 劉永利

戰濮陽

三本鐵公雞 趙嵩樵 陳鶴峯

請先訂座

注意 後天恭祝皇上 ...

注意 後天恭祝 皇 加演 盛 戲 初 演 雙 目 無 細 地 點 准 露 天 九 為 會 日 煩 貴 劇 彩 詳 於 不 載 天 ！

麗華 大戲院

福煦路同字路東 電話三〇〇六二

中華 演出

盛況空前 獨一無二

夏霞

自編 自導 自演

陣容堅強 全力以赴

反封建 抨擊舊禮教 大膽力作！

日夜二時半 八時 獻演（正八時）（二七元律）

寡婦院

貞節牌坊下送少女 惆悵情淚 ★ 願天下女人們 ...

一片美讚

票房發售特刊每冊一元

請打電話叫差 30189

分站遍佈全市 日夜服務隨叫隨到

▲每差二十分鐘收費五元
▲每超過五分鐘收費一元
▲每小時收費十二元

酒律在內

上海二輪客車

電話叫差 按卡紙上所載起點鐘點照算 乘客可以坐足二十分鐘

大上海

今天三場 二時半 五時一刻 八時半

澎湃的海水 陰霾的天空 英勇的胆魄 粗獷的美人

南海征空 （中文字幕）

日本東寶 保證滿意 公司出品 中華電影 公司發行

登峯造極 空戰巨片

滬光

今天三場 二時 五時半 八時半

歌唱片王 龔秋霞 李紅 顧也魯 主演

薔薇處處開

抵喜情小說萬言 勝歌唱鉅片十部

名曲五支 風靡全滬

國聯

電話三〇〇六二號

二時 五時 八時（二元 二元半）

第四天映 周曼華

舒適 周曼華 合演 最滿意的作品

白衣天使

可敬愛的女看護！

新片 陳容

後天 起 昔年 大上海 ...

新光

今天四場 二時半 四時半 六時半 八時半

擁擠盛況 周曼華 徐風 無敵 情節第一 領銜主演

白雲塔

眞假情愛 難辨雌雄 男女追逐 ...

酸甜苦辣 喜怒哀樂

中央

六馬路南路

今天三場 三時 五時半 八時半

（昨天客滿）

陳燕燕 劉瓊 主演

蝴蝶夫人

下期 王引 張翠紅 武俠巨片 四氏俠

王 白家 慈 路太 ...

三場 三時半 五時半 八時

祗有今明天 周曼華

嫵媚慕容婉兒 呂玉堃 殷秀岑 合演

燕歸來 後天開映

孫景路主演 紅淚影

浙江

今天三場 二時 五時 八時

二時一刻 一元 角 三一八角 一元 元角

約翰衛恩 領銜 合作 戰片 卡洛爾 門巨

金鎗神

俠盜查祿遏威！ 火車，窟 ...

下午一時 售下 午券 昨日 客 滿 請早購票

辣斐

二時半 五時一刻 八時半

價目 二元 二元半

藝壇巨人 華德狄斯耐

安立前 富麗堂皇 五彩 ...

騎士 降龍記

嘩吐火 龍騎 ...

麵包

（三場）二時半 五時半 八時半

四元 二元

全體明星 全體導演

家

光

三 五 八時半

四元 二元

袁美雲 劉瓊 袁雲 ...

明天 花茶女

人約黃昏後

金都

半 五 二時 一八點 一點 一刻

泰羅 鮑華

悲壯熱烈 歷史 愛國 巨作 名

雙忠義

下期 龍門 花月

新光

 安德 里安 麥佐 維 ... 克利

極度溫柔 輕鬆 碧玉 思春

下期 珠光寶氣

新新

靜安寺

今天 二時 五時 八時

全部 大綵 粉紅 白 女 皇 俠 林

女俠白蓮花

馳騁 准起 戈 能 天 ... 驍將

明星

青島路口

二時 五時 八時半

◉今天日夜開映 哀艷巨片

李麗華 梅熹 主演

奇女子

周曼華 舒適 ... 華宏 作

血淚鴛鴦

皇后

大上海

大光明 ...

（三場）

金剛 摩登 丘八

日夜 二時 半時

明天開映 復仇

五時 九時 二時

孤克 夫 亞 ...

春滿瑤台

黃金大戲院

電話 八四〇一一

票價（上樓） 十元七角七 六元一角五 三元〇八分

（下樓） 七〇元三十 六 二角 九元六 三角 八元四 三 一元五角 四

娛捐三成在外

◉今天夜戲◉ 開鑼七時

傅雲吉 周俊峯 文昭 關

程少餘 高雪樵 朱寶康 顧寶亭 伐子都 殿 准代金

俞振飛 芙蓉草 高盛虹 岳家莊

葉盛章 （神特 殊場） 打麻三 打瓜園

吳素秋 劉斌昆 紡棉花

南北曲調 歌時不及

◉明天夜戲◉ 開鑼七時

苗勝春 王洪魁 李富春 葉盛茂 王少樓 傅雲吉

吳素秋 （全部貂蟬） 李克昌 （紹袁）

俞振飛 高雪樵 （雄華） （布呂）

葉盛章 張斌國 周俊峯 （子探行能）（劉備）

韓金奎 程少餘 李鑫甫 劉斌昆 （三本）

小三 麻子 （關公節）

呂布與貂蟬 起布 問 探

光初次臨演 公早 ...

皇后大戲院

電話 九七七七七

南北名伶 標準平劇 預定座位 請打電話

票價 十三元八角五 十一元二角三 九元二角九 七元六角三 外加樂捐三成

票價 六元一角五 四元六角 三元八分 一元五角 外加樂捐三成

◉今天夜戲◉ 開鑼七時

馬連良 藥茶計

貫盛吉 裘盛戎 陶默庵 （大太監） 劉君秀 （余） 張孟 ...

吳彥衡 （孟） 良 岳 ...

王玉蓉 （主公蓮寶） 周嘯天 （楊四郎）

王蘭芳 （蕭太后） 張慧聰 （主公蓮碧）

高維廉 （楊八郎） 哈寶山 （楊六郎） 汪艷秋 （蔡）

葛次江 張樹 賈 ...

頭二三四本 雁門關

◉明天夜戲◉ 開鑼七時

馬連良 徐母罵曹

貫盛吉 裘盛戎 葛次江 張慧聰 吳彥衡 王蘭芳 高維廉

王玉蓉 （主公蓮寶） 周嘯天 （楊四郎）

哈寶山 汪艷雪 虞玫瑛 張月亭

五六七八本

雁門關

天蟾 舞台

座價（連捐） 十二元 十元 六元 五元 二元 一元

電話 90560 90561

調劑精神 · 敬請注意

今天休息 · 明夜戲碼

大舞台

電話九〇二〇〇、九〇二一〇

七時開演

今夜 提早 起 先 買 票

上下 對 勿 住 客 滿

又是火燒胡家店 大悲慘

▲燈光變化 神奇莫測

▲頤和園 神將 怒殺 奸相

▲明訓廳 小吏 戲 要 知 縣

▲都察府 家 面 夾 化 身 捕 盜

新婚 ▲洞房大血案

第二集

龍 ▲駒 入

後部 噱頭分外多

開打 電學 發明 眼 中 ...

神怪劍俠傳

▲魔 ▲兼 幽 香 別 野

一幕春色無邊 柔情蜜意 ▲妻子想嫁人 ▲丈夫做媒人

六尺綱 四面無 ... 我 你 ...

皇后劇院 越劇

越劇 花衫 主 閃 首席

姚水娟

李艷芳 錢秀 （竺水招）

今天（新） 日 ... 薛環娘

今天 夜 （上海） （實事） 蔣老五

中大兩大院同時 ...

分類廣告

申報

特種人事分類廣告

召租 徵求 出售 營業 車輛 房地產 聘請 待聘 飲食 醫藥

每行十字 每天二元五角 二行起登 限十行 請接洽電話 稿件接請 ...

電話接稿請撥 八四二三九

招尋

陳永寶

由揚州來申未見 母面 務望 三思 電話 艾 處 接 洽 母白

徵求

太極拳同志

徵求同志 研究 太極拳 ... 交友 ... 四手 為合格 山西路 景福里 九 號 吉 成 行 ...

◉徵同志

某君 愛好 美術 音樂 文學 ... 地公館 無 便 ... 徵 程度 相 ... 投函 申報 683 號 信箱

◉徵求義父母

某 青年 已 婚 ... 任職 某 商界 ... 本報 信箱 686 號

◉徵求女打字員

女打字員一位 須略諳日語 求婚 而 有 ... 應徵 者 親 書 履 歷 上海平涼路一六二八 日 亞 鋼 業 廠

◉徵練習生

熟悉 中日 文 者 ... 投 郵 政 信 箱 五 九 七 號 ...

徵求 參加

中國集團結婚

詳 章 備 索 總 社 貝 勒 路 九 〇 一 號 索 章 電 話 83819

▲參加

寧社集團結婚

總社同孚路二六九弄 索章電話三六五四〇

正當事業

徵求 廠房

數間 詳 明 地 址 及 ...

徵求電力廠房

如 願 以 所 ...

徵租 店面櫥窗

二 八 九 江 路 210 號 ...

徵屋

殷實夫婦 擬 徵 ...

重價徵求 校址或一幢

北 河 南 路 ... 新 閘 路 1051 弄 36 號 邱 君 ...

徵求房屋

有 衛 生 設 備 ...

重價徵頂 高尚住宅

有 衛 生 設 備 ... 願 出 重 價 ...

徵求小型 織綢布機廠

公館 ...

徵求 祥茂白蜜皂

電話 42982

徵求 收音機

徵求 收音機電唱機

徵跑車

徵求37年以上小型 汽車

徵求 百貨

電話 81314

徵求 廢紙

徵求白報紙

一 八 〇 三 林 洽

徵求 現金 香烟

包裝 頭 勿論 多 少 18516 協 豐 四 川 路 ...

新婚 徵求 房間傢俱

徵求 房間傢具

願照舊貨價加一成

毛全 ... 比 ...

◉超等紅木傢具廉讓

日德 高人 價 照 徵求 照相機

◉代 ◉出 價 最 高 ◉ 不 論 何 種 ...

及縫衣機

貿易 六合公司 高價徵求 打字機 照相機 望遠鏡 縫衣機 手表掛 ... 電話 82662

代客寄售交換 古幣古玩 郵票 獎章

出讓 古 幣 ...

滬江信託公司徵求 委辦登記

本 公 司 聘 請 專 家 辦 理 ...

徵求 白濁 淋毒 下疳患者 義務治療

免費 贈 藥 ...

白濁斷根

◉徵求大寫字間

聘請

招考無線電技術學習員

招請通譯

聘請營業員

招請脚踏車修理技師

聘女教師

聘請英日教授一位

聘教師

襪廠招請跑街

◉招請熟手編結員

聘藥劑生

招印刷工友

招送報員

招練習生

招茶房出店工人

招女傭

女傭

教師待聘

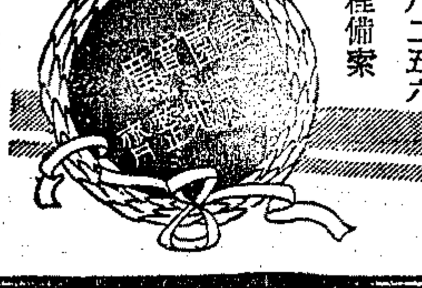
家庭教師兼

待聘

營業

吉安公墓

經濟葬事一千元

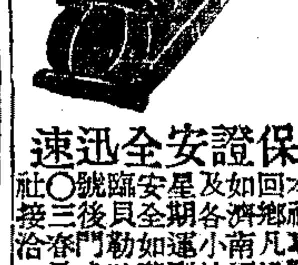


辦事處 愛多亞路五五七 電話八二五八六 章程備索

聯義山莊

本莊 ... 事務所 ...

代運靈柩回鄉



保證安全迅速

尚有分類廣告轉入本報第八版

分類廣告（接第七版）

申報 特種人事分類廣告
召租 徵求 出售 聘請 特聘 飲食 營業 醫藥 車輛 房地產
每行每天二元五角 二行起登 十行為限 電話接稿 隨拍隨登
電話接稿請撥 九三二四八

營業

良生 徵求 武田六〇六 消治龍 大健風 96647 中匯大樓三一五號 國泰 白克路一五〇弄

徵求 散拿吐瑾

正友行徵求 阿司匹靈 克命勒土精 ●廉 ●散拿吐瑾 S.W.美女牌 鷹牌煉乳 售咖啡 凡拉蒙 T82572

特價散裝原裝 消治龍針 ▲散裝消治龍片；奎寧片▼ 多少一律歡迎 T.36801

昆明匯款 昆明如有款項欲匯來上海者，可將款項總數，願出貼水若干，以及姓名地址等詳函上海郵箱2176號接洽

▲上海音樂服務社▲ 名樂師出席獻奏 提琴鋼琴各種配合 備麥克斯風 婚禮進行曲 均全 高貴大方 預訂趁早 詳章 無獨有二 花園56弄四號 電話36670

囍 請租唱片 禮堂播音 $80 俱全 專修收音機 儀器完備 經驗豐富 修費低廉 湖北路口 T95739

世界無線電行 出租放大播音 經售上等另件 出門修理專家 電話 33055

專修上等 收音機 任何損傷 當場修好 出門修理 路程不論遠近 配件價廉 可靠迅速滿意 雅歌無線電專修公司 電話四四二七四 北福建路251號

●到府修理 無綫電 五元 負責保用 五洲公司 電話38847 修工永久可靠 絕無劣貨 服務誠懇 週到無弊

●增你智總經理 擴大修理部 工程修理各式無綫電 博物院路142號 科學事務公司 電話12497 37220 西區分行 靜安寺 免費取送

出門修理 無綫電 當場修好 電話14443 負責保用 九江路45號 大華電器

到府修理 無線電 修費四元 電話九一八六〇 保用一年 強生

出門修 鐘表五元 當面修好 保用一年 電話31021 新光鐘表行 啓

專修 電冰箱 機器加油 配件添藥 修理電冰箱

男女 大衣翻新 范保羅西服藝術家 北福建路249 接送電話43776 公司

士林西服專家 專修 襯衫 大衣反新 領袖破口可以換新 服式老舊可以改造新式樣 接送電話免費 86638

修 大衣 襯衫 西裝 賜顧請撥電話 91210 93658 衛華公司 二馬路545號二樓

新專修 藝 沙法 請打電話(97677) 取送按期 翻新修理 浙江路三四〇號

蘭心股票公司收買 1.中國通易信託公司股票 2.中原染織廠股票 無利債券 地址九江路一五〇號 電話一二〇九九

中外郵票 各國金幣銀幣 稀見銀幣 高價收買

收買家藏 古玩字畫 珠寶翡翠

專收廢影片 照相底片 不問多少 如願出售請致函大馬路 電話八六九六七

●現鈔收買汽車 備有現鈔收買1935-7年順風牌，道奇，福特，四門轎車 如有意出讓者請函至亘緒達路四百廿號合鑫廠或打電話七三四三二接洽

高價收買 洋燭 糖精 白蠟 燒碱 各種雜貨 或買或賣 電話四一九九九 天元接洽

如有上等 打字 相機 衣料 欲求脫手 變換現鈔 請撥電話 97993 保君滿意 吉大商行

首創第一 專收上等 木器 98672 90179

紅木柚木廳房間寫字間等 或直函通知 出價比眾抬高 虹廟弄收買木器服務社 請電話

虹廟弄各大木器號主辦 聯合木器服務社 各式上等 專收 木器 96086 專收紅木柚木 應生財房間寫字間等 直隸路 寧波路口

最高價收買 舊貨 中西木器 西裝皮貨 毯衣 馬達 冰箱 銀箱 打字機 照相機 鋼琴 風扇 電話38955 海格路73 中國舊貨公司

收上等 舊貨 打字機 照相機 紅木傢俱 西裝 地毯 風扇 馬達 電話36459 新閘路536

(收買) 售貨不論 各種物件 應有盡有 電話四三一六六 餘大行

重價收買 銅鐵床 木器 61998 設修理油漆 舊床換新 便利經濟

重價 銅鐵床 木器 電話轉接 85280 修理油漆 變新床 代客

專收 舊鐵床 出價最高 專收買各種銅鐵床 代客掉換修理油漆新床 美興床廠 電話36495

重價收買 細毛皮貨 中西高貨專家 特別提高 電話 94319 愛多亞路

提永大 重價收買 粗細皮貨 電話 94350

重價收買 皮 舊貨 38245 海格路104號電話 中西衣服 大衣 毛毯 ●銀箱 縫衣機 ●鋼琴 陸記舊貨商店

源大衣莊 專收中西粗細皮貨毛毯 高價比較 四馬路北大新街中迎春坊三號 電話九四二一四

長昌衣莊 (收高價) 地址石路南京路口餘興里內 電話九六〇五六

一大衣莊 高價收買中西粗細衣服皮貨 大新街五馬路北洪昌順對過 電話九五八七二

和昌衣莊 (老店) 專收中西細毛皮貨 好地址四馬路石路西長樂茶樓對面 電話91960

中星申莊 專收 粗細毛料 衣服皮貨 首飾鐘表 地址四馬路浙江路鱗樂坊三號 電話92511

專收中西 衣服 大價粗細皮貨各種毛毯 戈登路692號 電話62274

新開 中西 按摩 中西美女子 年輕優秀 靜安寺路 56光

中西 按摩 靜安別墅26號房間 每日二至十一時

按摩 外國女士按摩 靜安寺路

按摩 老牌 中西 新添年輕女子

按摩 有大批美貌女子

丹麥女子按摩

中西女子按摩

按摩 Miss Margo

●新開 出售 女子按摩院 卡德路四十一弄七十二號樓上十二號房間

第十二版 日華辭典 假名查漢字 漢字查假名 一書兩用 每冊特價九元 福州路啟明書局 三八二弄

●雪軒雅玩社 搜購舊物 議價不允 委託寄售 得先墊款 接洽處 大華路大華商場十四號 電話六〇七五五

益茂百貨委託商行 達送費免 電話購貨 33794 14973 特價廉售 14至22英吋勤昌鋼精鍋子 全套五只六十二元 日光肥皂 每塊一元九角 總管理處 中央路24號

大明門鐘表行市部 種類繁多 歡迎參觀 今日特價品 775新式長方男用手表 每只特價一百七十五元 地址天津路三七一號 電話九二八四七號

愛亭鐘表 靜安寺路九二二號 高尚鐘表 式樣新型 全部照批發價獨廉出售！

修理各種美國紙金手表帶及玻璃表帶 三天以內取貨

象牌 化學無膠 雨衣 保不漏水 欲需雨衣 先問親友 何牌雨衣 確不漏水 上海布雨衣廠 電話九六九九九

註冊商標 元寶牌 雨衣 倘若漏水 包退還洋 防雨布疋 歡迎批購 寶豐防雨布號 浙江路二八八號 電話九〇五〇九

犧牲↓ 常青咖啡 元末色線 嗶嘰 大新染織廠 四馬路三八七號二樓 世界書局對面 電話98702

〇電力紡〇七五扣〇 茲有全真絲特重電力紡多疋 當局限價315元 七五扣售236元 送看包退 電話93685 鈞記申莊

汽車好消息！ 本行特聘專門技師，研究瓦斯爐代燃品，化學木炭，科學栗柴 發動迅速

五洲 特等長條皂 每箱廿條 去廠售 130元 條皂 平價犧牲 97937

肥皂 草紙 95289

派克 讓廉 全新金筆

打字機

廉讓 Triplett Model

地毯 整售 投資良機

廉讓 Wyler Hickok

實業機器廠出讓

銅床廉讓

台頓 跑車 廉讓

唱片

臘紙 青蓮 五千元 捲背紙

KIWI 鞋油

大鑽戒 出讓

廉讓

唱片

全新 派克 金筆 廉售 $215元

防空窗簾

回鄉廉讓

雙梭箱廉讓

大銀箱出售

離滬廉售

固本箭刀祥茂

急讓

繡花枕套

黑鐵皮

紅木雲石掛屏

地毯 三西裝

自由車

友寧車行 秋季大廉價 大贈品一月

強生車社 $350 飛霞 Tel. 87346 定製三輪車

克雪車行 950 1000 Tel. 74564-6

謙泰車行 出清存貨 偉大犧牲 決非號召

輪 出售各式脚踏車輛 公司

同昌車行

出讓美國闊胎自由車 及籐邊車自由車

英製皇家牌

跑車出售

美國式 1980

廉讓

急讓

廉平跑車

念四吋 平讓

來路貨舊平車

脚踏車

跑車

汽車

東方瓦斯出租汽車公司 電話：八〇三六六 八七七九一 日夜出租 以應急需

飲食

鷄嫩 特別名菜 維也納式

利克生牛肉汁 BluePeter 白克路742號 點心咖啡室

維他命醬油

免費贈送醬油

大眾醬油 電話52413

招生

味生出售

家庭教授招生

英婦個別教授英文會話

教德英文

陳劍晨教口琴

商業簿記

十三經及文選

拍賣

大通公證拍賣行 電話七〇一五八

今日 地毯 大銀箱 衣着

魯意師摩洋行

鋼琴電冰箱

中央公證拍賣有限公司

鐵門大玻璃 書籍

娛樂

百樂門

琁宮舞院

雷夢娜舞校

房地產

滬江信託公司 廉售地產

出讓

霞飛路洋房廉售

房產

召盤

大規模漂染廠

茶點菜社廉價招盤

襪廠廉盤

召盤

廉盤

召頂

召頂

公寓招頂

召租

召租

出租 第一特區 第二特區

租

聲明

鳴謝

震友 胡永生律師代表蘇守恒君擬買房地產

孫啓英律師代表錢仁記買受陳泉大基地公告

黃翰律師代表柳楊氏等聲明租賃權啓事

耀堂律師事務所 周兆珍君為買受南市大碼頭街房地產公告

大華園菜館啓事

大川書店增股啓事

萬隆興五金工業廠解散啓事

脫離父女關係

推受盤 盤聲明 盤人全啓

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失

遺失

遺失聲明

遺失股票

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失印鑑

遺失聲明

遺失聲明

遺失股票

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失聲明

醫藥

疥瘡